

名探偵

VOLUME

4

コナン

DETECTIVE
CONAN



GOSHO AQYAMA PRESENTS

青山剛昌

名探偵

VOLUME

4

DETECTIVE
CONAN



GOSHO AOYAMA PRESENTS

青山剛昌

----- MỤC LỤC -----

File 030: Ký sĩ giáp sắt

File 031: Thư tuyệt mệnh

File 032: Chiếc bút bi hết mực

File 033: Gặp lại hai người quen

File 034: 4 hành khách ở toa màu xanh

File 035: 10 giây cuối của sự sợ hãi

File 036: Tìm thấy tờ mật mã

File 037: Các bước cơ bản của việc giải mã

File 038: Hai câu trả lời

File 039: Hình dạng thật của con cá phát sáng

NV lỗ khóa: Megure Juzo

Thám tử: Arsene Lupin





SCAN QR CODE ĐỂ
TRUY CẬP GROUP



NGUỒN: KENHSINHVIENT

DỊCH BỔ SUNG VÀ EDIT: VAN VUONG

EBOOK BUILD: THANH NGUYEN

MUA KINDLE,
TRUY CẬP NGAY
KINDLESAIGON.VN



LINK SHOPEE



LIÊN HỆ QUẢNG CÁO: AD VƯỢNG - 093.866.4880

LIÊN HỆ QUẢNG CÁO: AD VƯỢNG - 093.866.4880



名探偵

★ SERIES PART 1 ★

DETECTIVE
CONAN

STAFF:

Trans: Eindah, hell_angel1795

Edit: hell_angel1795

prudence nguyen

Check: caoanh204

kenhsinhvien.net/conan

GO»

Raw: Mangafox

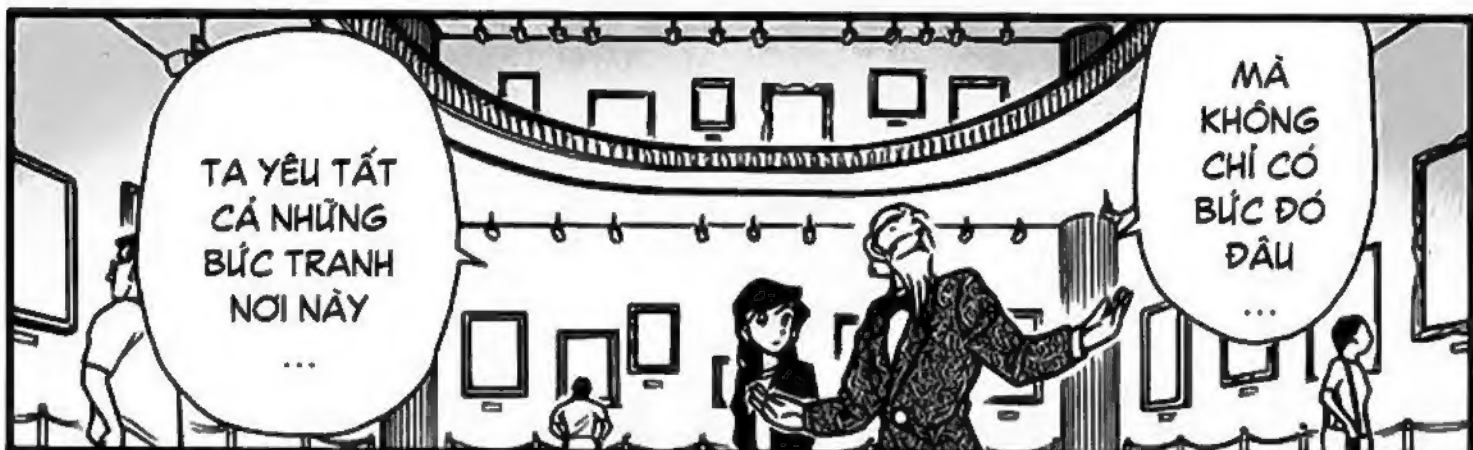
HIỆP SĨ...
BƯỚC RA
TỪ BÓNG
TỐI?

FILE 30: Kỵ Sĩ Giáp Sắt

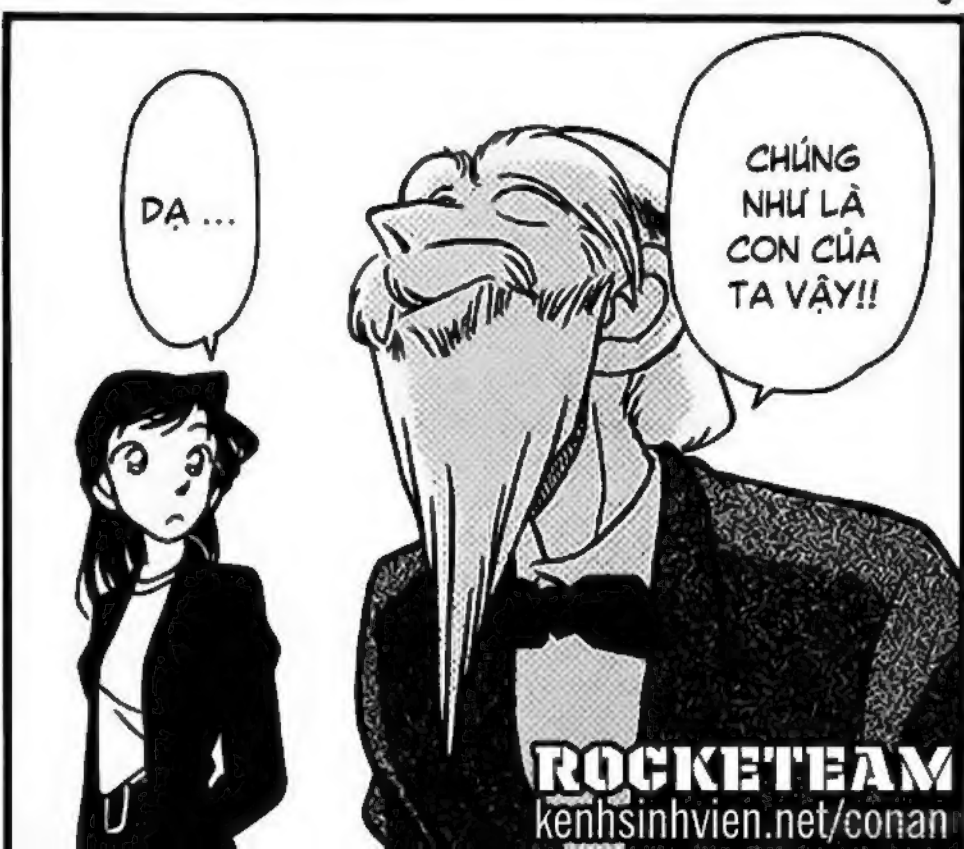








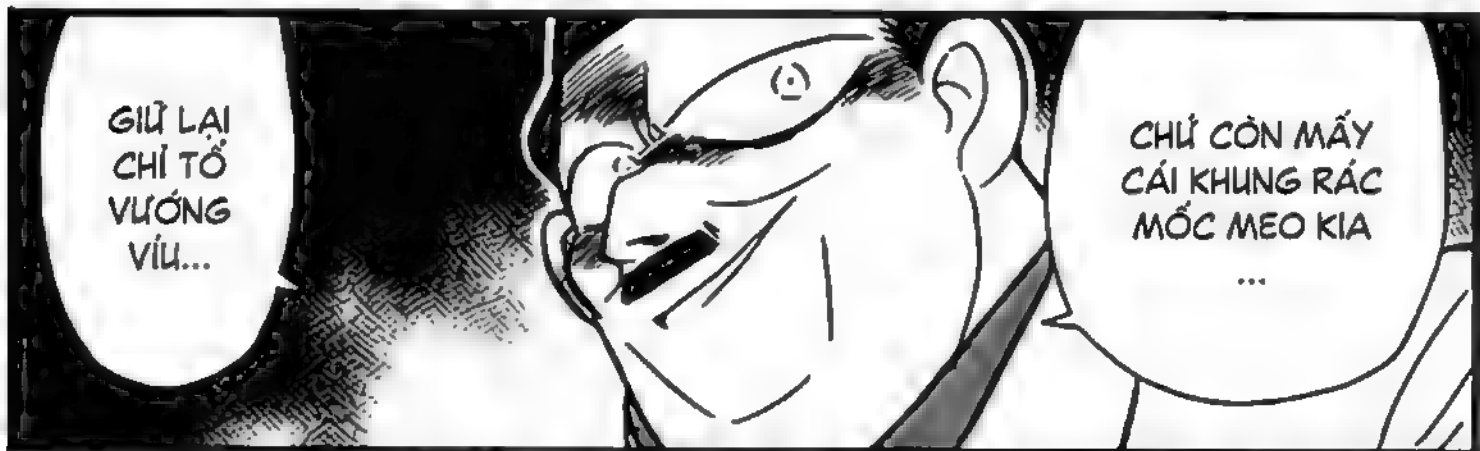
5





6







MẶC DÙ ÔNG CHỦ CŨ ĐÃ BẮT ÔNG TA HỨA SẼ PHẢI TIẾP TỤC DUY TRÌ BẢO TÀNG, NHƯNG ...

VẬNG, DO NÊN KINH TẾ BONG BÓNG BỊ KHỦNG HOẢNG TRẦM TRỌNG, CÔNG TY CỦA ÔNG CHỦ TRƯỚC ĐÂY BỊ PHÁ SẢN ...

KHÁCH SẠN LÀ SAO?



TẤT CẢ LÀ TẠI HẮN ...

NÊN ÔNG ẤY ĐÀNH PHẢI BÁN BẢO TÀNG NÀY CHO MANAKA, ÔNG CHỦ HIỆN TẠI...





SFX: HA HA HA



9







KHU ĐỊA NGỤC

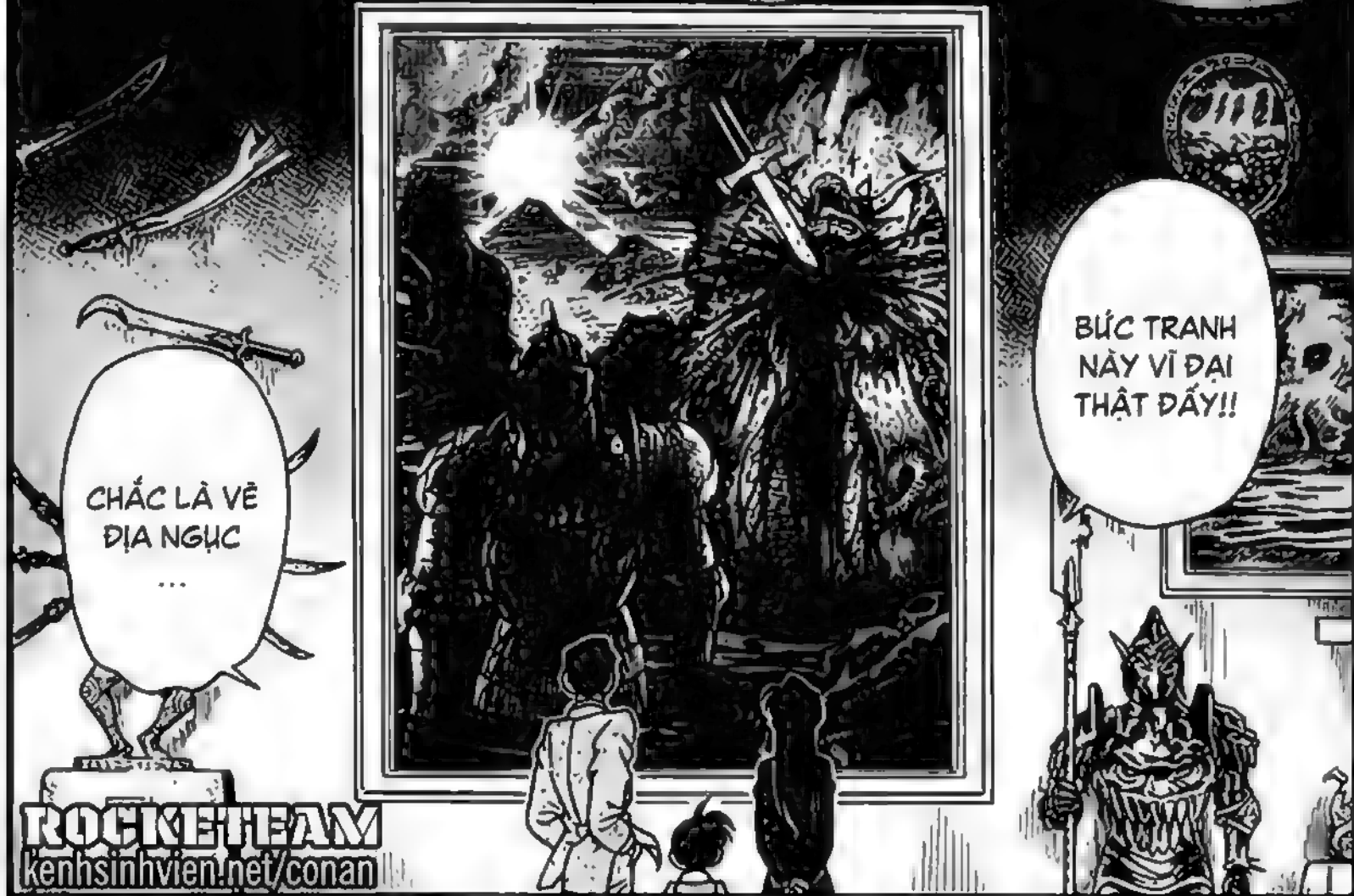
ROCKET TEAM
kenhsinhvien.net/conan

12

OA!!

ĐỊA NGỤC
THÌ SAO
MÀ SÁNG
ĐƯỢC
...

SAO TÔI
THỂ NHÍ?



13







**CÁI
GÌ!?**

CÁI...

名探偵

★ SERIES PART 2 ★

STAFF:

Trans: Eindah, hell_angel1795

Edit: Angelran_neechan, ran_angel_yuki

Ran_Angel_Love - Shin, Xuanthupro

Check: caoanh204

kenhsinhvien.net/conan

GO

Raw: Mangafox

DETECTIVE
CONAN



CẢNH TƯỢNG CỦA ĐỊA
NGỤC... ÁC QUỶ THỰC
SỰ LÀ...?

FILE 31: THƯ TUYỆT MỆNH



CÁI GÌ

....!?

CÁI

...









CẬU NÓI
THẬT ĐẤY
CHỨ?

VÂNG, TÔI
CÒN NHỚ
TÊN NÓ LÀ
"TRỜI
PHẬT"!!



NÓ GIỐNG HẾT
VỚI BỨC TRANH
Treo ĐỐI DIỆN
VỚI XÁC CHẾT!!!

ROCKET TEAM
kenhsinhvien.net/conan



!?

GIẾT NGƯỜI
KIỂU NÀY, LỖ
NHƯ CÓ AI NHÌN
THẤY THÌ SAO?

NHƯNG
HẮN
LIỀU
THẬT
...



KHÔNG LẼ HUNG
THỦ ĐÃ BẮT
CHƯỚC CÁCH
GIẾT NGƯỜI Ở
TRONG BỨC
TRANH ĐÓ
...



NHƯNG LÚC
SH HƠN KHI
MÌNH QUAY
LẠI ĐÂY THÌ
ĐÃ KHÔNG
THẤY NỮA
RỒI...

VÂNG Ạ
...

RAN NÀY!
HÌNH NHƯ LÚC
ĐÓ LÀ
KHOẢNG 4
GIỜ ĐÚNG
KHÔNG?



CÓ LẼ CÁI
BIỂN ĐÓ DO
CHÍNH HUNG
THỦ BÀY RA
...

ỪM... THEO NHƯ
CAMERA QUAY
LẠI THÌ THỜI
GIAN GÂY ÁN
LÀ TẮM 4H 30
...



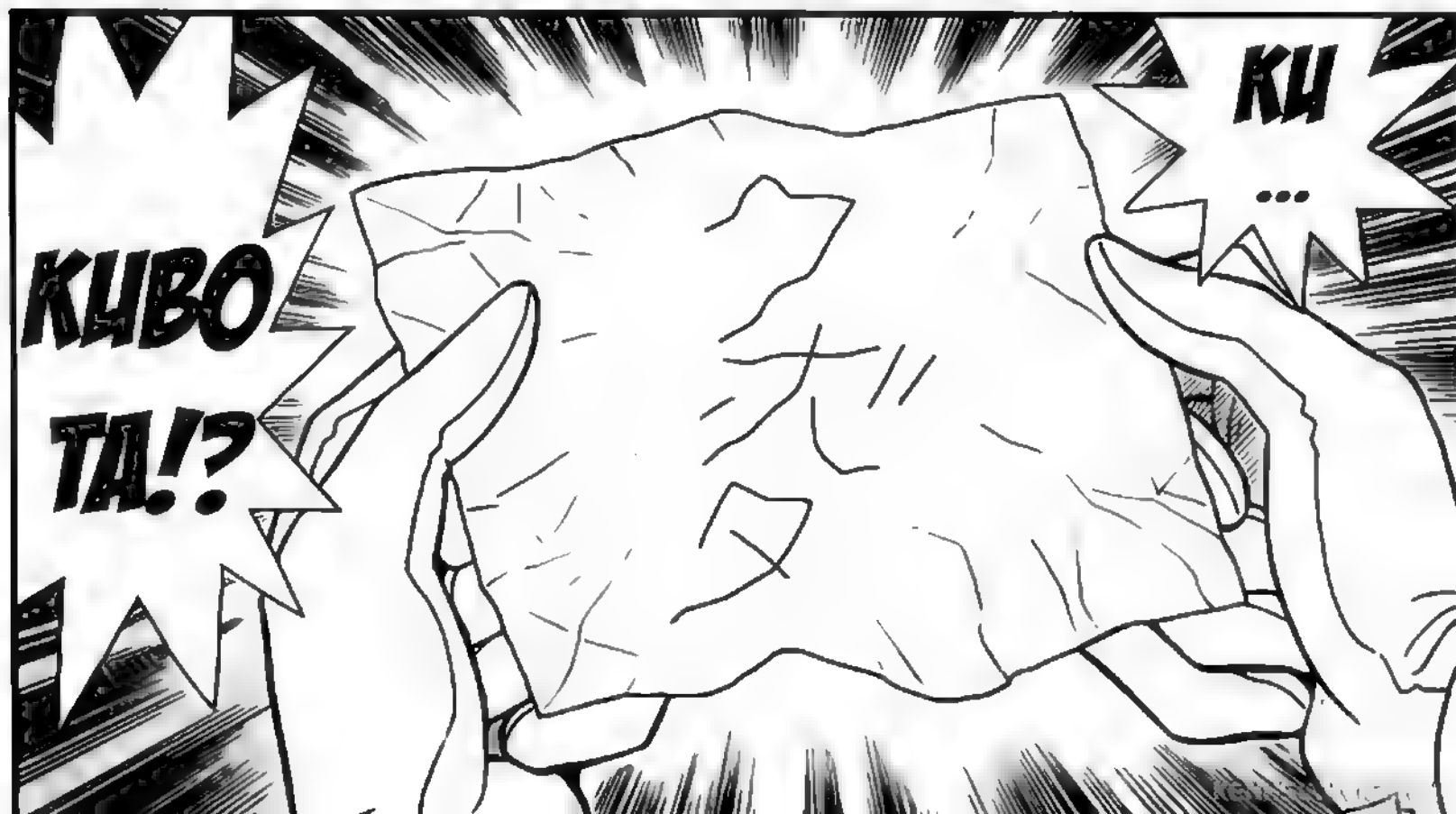
TÔI NHỚ RỒI,
LÚC TRƯỚC,
TRÊN LỐI VÀO
CĂN PHÒNG ĐÓ
ĐÃ TỪNG ĐỂ
BIỂN CẮM
VÀO.

SAO
CƠ?

không
phận sự
miễn vào

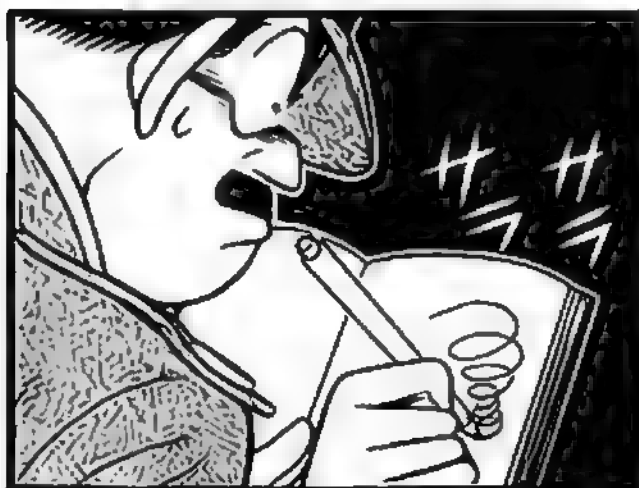














TAI SAO HẮN LẠI
CỐ TÌNH CHỌN NƠI
NÀY ĐỂ GÂY ÁN,
HƠN NỮA CÒN PHẢI
MẶC BỘ ÁO GIÁP
ĐỂ GIẤU MẶT
...?

LÀ NHÂN VIÊN
BẢO TÀNG, RÕ
RÀNG GÃ
KUBOTA KIA
PHẢI BIẾT CÓ
CAMERA THEO
DÕI CHỨ
...



VÔ LÝ
...



NGƯỜI NHƯ
THẾ CHẴNG
CÓ LÝ DO GÌ
ĐỂ LÀM
THEO BỨC
TRANH
...

NHÌN NHỮNG
HÀNH ĐỘNG
LÚC CHIỀU,
RÕ RÀNG
HẮN CHẴNG
PHẢI LOẠI
YÊU NGHỆ
THUẬT...



CÓ
ĐIỀU
...

ĐỂ CHO
GIỐNG VỚI
BỨC TRANH
CHẴNG?



LẠI CHƯA
CÓ AI
ĐỤNG TỚI
...

CAMERA
CŨNG ĐÃ GHI
LẠI ĐƯỢC LÚC
NẠN NHÂN
VIẾT NỐ
...

NHƯNG BỨC THU
TUYỆT MỆNH
KIA LÀ MỘT
BẰNG CHỨNG
KHÔNG THỂ
CHỐI CẢI
...



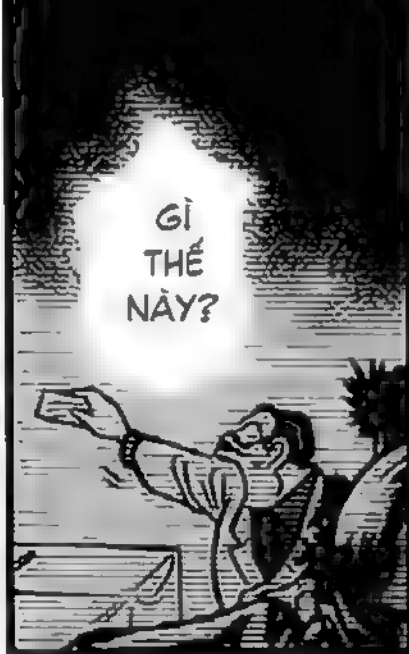
CHẮC CHẴN
PHẢI CÓ
LƯAN KHÚC
Ở ĐÂY
...

ĐÚNG LÀ
CÓ GÌ ĐÓ
KHÔNG ỔN
...





VỀ MẶT
ĐÓ
NGHĨA
LÀ
SAO?



GÌ
THẾ
NÀY?



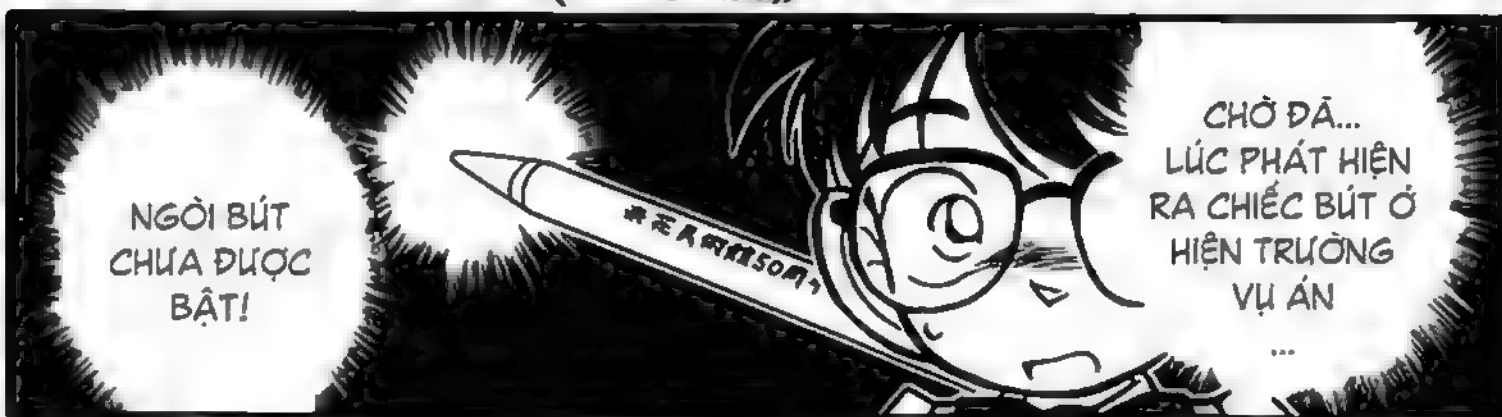
**CHO CHÁU
XEM LẠI
CẢNH NÀY
MỘT LẦN
NỮA!!**

HẢ?



CHỈ CẦN
PHÁT RA
MỘT TIẾNG
ĐỘNG NHỎ
THÌ
HUNG THỦ
SẼ BIẾT...

TẠI SAO SAU KHI
VIẾT XONG ÔNG
TA LẠI NÉM CÂY
BÚT ĐÓ ĐI?



NGÒI BÚT
CHƯA ĐƯỢC
BẬT!

CHỜ ĐÃ...
LÚC PHÁT HIỆN
RA CHIẾC BÚT Ở
HIỆN TRƯỞNG
VỤ ÁN
...



KHÔNG LẼ
LÀ...

?

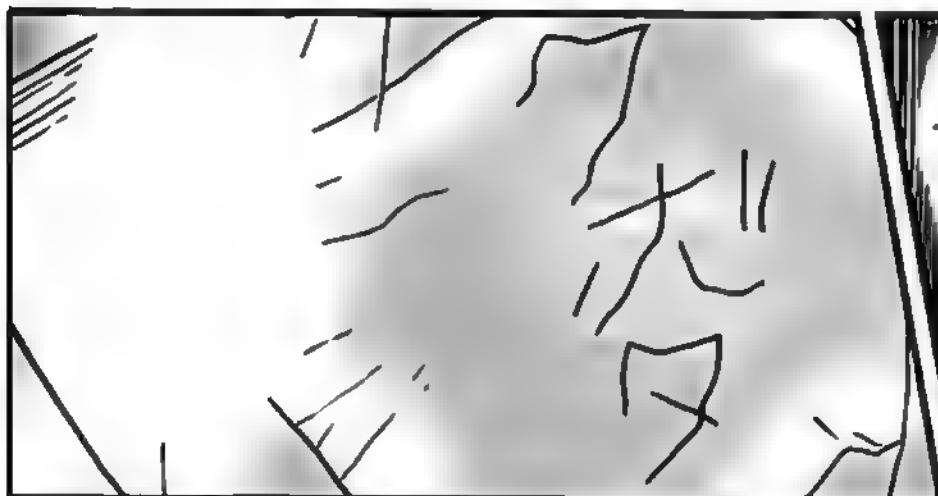


!?



TRONG TÌNH
HUỐNG THẬP TỬ
NHẤT SINH NHƯ
VẬY, LÀM SAO
NGƯỜI TA ĐỦ
 BÌNH TĨNH ĐỂ
BẮM NGÒI BÚT
THỤT VÀO CHỮ?

VÔ LÍ
...





NHANH
VẬY
SAO?

NGÀI THANH TRÀ!
CHÚNG TÔI VỪA TÌM
THẤY CẶP NÀY TRONG
TỦ CỦA NGHI PHẠM
KUBOTA!



THẰNG
NHÓC, LẠI
PHÁ PHÁCH
GÌ NỮA ĐÂY
HẢ?

Ồ!!

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan



SAI RỒI!
HUNG THỦ
KHÔNG
PHẢI ÔNG
TA!

KHÔNG
THỂ
...



KH
...

XEM RA ANH
HẾT ĐƯỜNG
CHỐI CẶP RỒI,
KUBOTA
...



MỚI LÀ
HUNG THỦ
THẬT SỰ!

CHÍNH KÉ ĐÃ TẠO
RA MÁNH KHÓE
BẰNG CÁCH SỬ
DỤNG THƯ TUYỆT
MỆNH VÀ
CAMERA
...

ĐÓN ĐỌC KỶ TỚI TẠI

KENHSINHVIENT.NET

名探偵 江戸川乱歩

★ SERIES PART 3 ★

DETECTIVE CONAN

STAFF:

Trans: Eideh, hell_angel1795

Edit: hell_angel1795

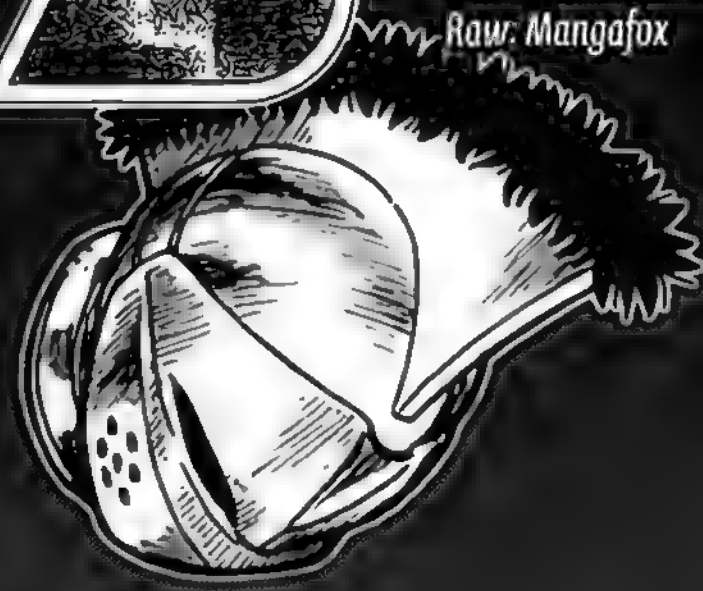
prudence nguyen

Check: caoanh204

kenhsinhvien.net/conan

99%

Raw: Mangafox



CÁI MŨ ĐÓ DÙNG
THAY QUẢ BÓNG
ĐƯỢC SAO?

江戸川乱歩

FILE 32: CHIẾC BÚT BỊ HẾT MỰC



ROCKETTEAM
KENHSINHVIENT.NET



ĐÓ LÀ VIỆC
NẠN NHÂN ĐÃ
GHI LẠI NHỮNG
CHỮ NÀY SAU
KHI NHẬN RA
ĐƯỢC ANH!

ROCKEHEAM
kenhsinhvien.net/conan

TUY NHIÊN MÁY
QUAY ĐÃ GHI
LẠI ĐƯỢC MỘT
CHI TIẾT HẾT
SỨC QUAN
TRỌNG...

CÓ NGHĨA DÂY
CHÍNH LÀ LỜI
NHẮN LẠI CỦA
NẠN NHÂN
TRƯỚC KHI
CHẾT!

HƠN NỮA,
THEO BĂNG
GHI HÌNH,
HUNG THỦ
CHƯA HỀ
ĐỘNG VÀO
TỜ GIẤY
NÀY...

THẬM CHÍ
SAU KHI VỤ
ÁN XẢY RA
CŨNG CHƯA
TỪNG CÓ
NGƯỜI CHẠM
VÀO NÓ!

ÔNG
GIÁM
ĐỐC...

KUBOTA, VIỆC
TÔI GIAO CHO
CẬU ĐAU PHẢI
LÀ ĐI GIẾT ÔNG
CHỦ ĐAU
...

ĐÃ... ĐÃ NÓI
LÀ LÚC ĐÓ
MỘT MÌNH TÔI
ĐI LÀM CÔNG
VIỆC GIÁM
ĐỐC GIAO
MÀ LẠI...

ANH
CŨNG
KHÔNG
HỀ CÓ
CHỨNG
CỜ
NGOẠI
PHẠM...

KHÔNG
DỪNG!!

KHÔNG
LẼ ĐẾN
ÔNG
CŨNG...



NHƯNG AI
ĐÃ LÀM
CHUYỆN
NÀY ĐÂY
...



CHẴNG QUA ĐÓ
CHỈ LÀ MỘT TRÒ
HUNG THỦ BÀY
RA ĐỂ ĐỐ TỘI
CHO KUBOTA
MÀ THÔI!

KHÔNG
HỀ CÓ
THỦ
TUYỆT
MỆNH
NÀO
CÁ!



Ồ, HÓA
RA LÀ
ĐỒ NHÁI
À?

Ờ, PHẢI
RỒI...

HÌNH NHƯ
ĐÓ CŨNG LÀ
BỘ GIÁP
CHIỀU NAY
ANH KUBOTA
ĐÃ MANG
CẮT VÀO
KHO...



KHÔNG
SAO ĐÂU,
ĐÓ CHỈ LÀ
BẢN SAO
ĐỂ TRUNG
BÀY THÔI
...

THẬT TIẾC...
MỘT TÁC
PHẨM NGHỆ
THUẬT CỜ
NÀY MÀ LẠI
PHẢI BỎ ĐI
...



VÀ CÁC TÁC
PHẨM KHÁC
CŨNG KHÔNG
SAO CÁ...

CŨNG MAY
ĐÓ CHỈ LÀ
ĐỒ LÀM LẠI
...



TRÊN
BỨC
TƯỜNG
XÁY RA
VỤ ÁN
...

NHẮC MỜI
NHẬN RA
...



THẢO NÀO ÔNG
GIÁM ĐỐC
KHÔNG HỀ CÓ
PHẢN ỨNG GÌ KHI
KUBOTA XỬ SỰ
NHƯ VẬY...



5





6







8





NGUYÊN
NHÂN VÌ
CHIẾC BÚT
HUNG THỦ
CHUẨN BỊ
TỪ TRƯỚC
...

NHƯNG
KHÔNG
VIẾT
ĐƯỢC!

ĐỂ VIẾT
TÊN THẬT
CỦA HUNG
THỦ,
NGƯỜI ĐÃ
GỌI ÔNG
ẤY ĐẾN!!

QUÁ NGẠC
NHIÊN, NẠN NHÂN
LẤY VỘI CHIẾC
BÚT CÓ SẴN
TRÊN BÀN, ĐỊNH
XÓA TÊN ANH
KUBOTA ĐI...

THẾ NHƯNG, CHỦ
TRÊN TỜ GIẤY
KHÔNG PHẢI TÊN
HUNG THỦ MÀ
LẠI LÀ TÊN ANH
KUBOTA!!

**CHÍNH LÀ MỘT
CHIẾC BÚT BI
HẾT MỰC!!**

TÔI HIỂU RỒI... CHÍNH
VÌ THẾ MÀ NGAY SAU
ĐÓ NẠN NHÂN ĐÃ NÉM
BÚT ĐI VÀ VỖ NÁT
TỜ GIẤY ...

ĐÓ CŨNG
LÀ NGUYÊN
NHÂN TẠO
RA CÁC VẾT
HẤN NÀY
...

NHƯNG CÁI BÚT
MÀ CHÚNG TA
TÌM THẤY VẪN
VIẾT ĐƯỢC
ĐÂY NÀY
...

**ĐÂY CHẴNG
QUA LÀ MỘT
TIỂN XẢO CỦA
HẤN MÀ
THÔI
!!!**

**HUNG THỦ ĐÃ DÙNG
VIDEO KHÔNG TIẾNG
VÀ CHIẾC BÚT BI HẾT
MỰC ĐỂ LÀM CHO
CHÚNG TA HIỂU SAI
SỰ THẬT!**

THẬT ĐÂY
...

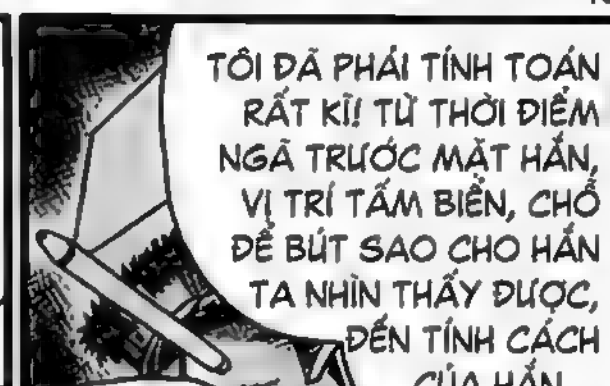
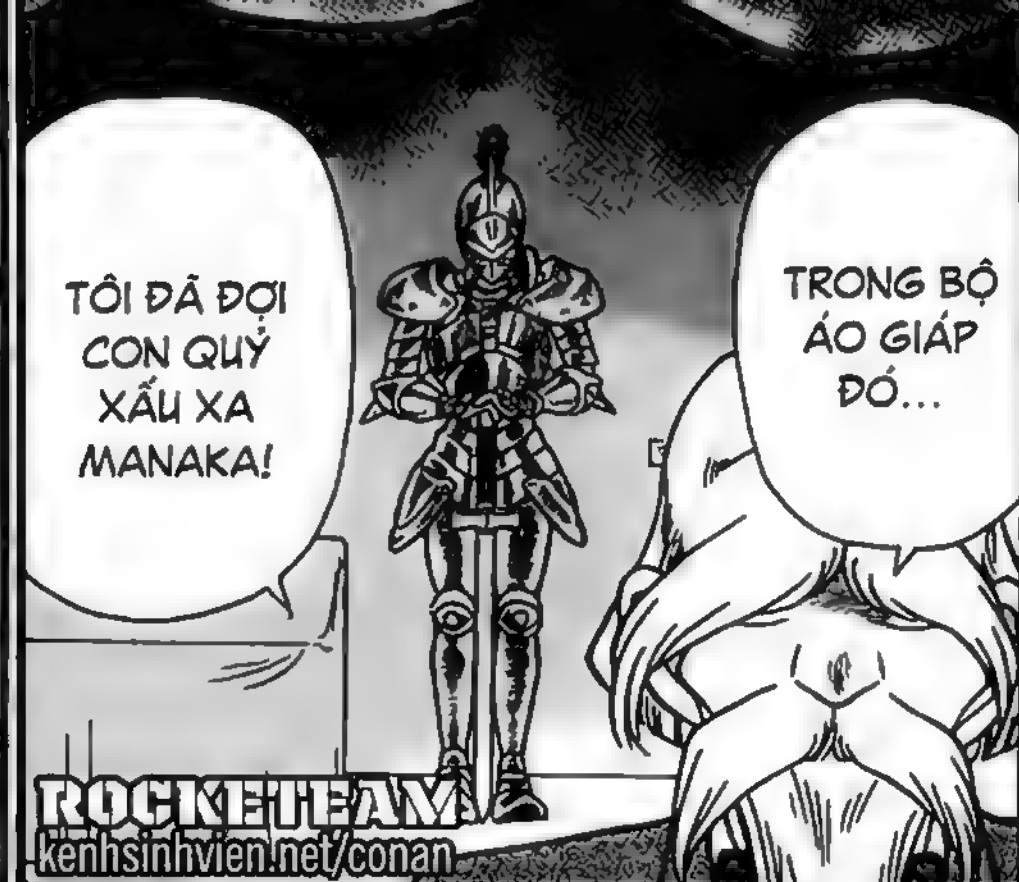
HỜ?





12









15





THẾ NÀY
THÌ CHẴNG
MẤY CHỐC
MÀ TRỞ
THÀNH NỔI
TIẾNG!

ẢNH BỐ
ĐƯỢC
ĐĂNG TO
CHƯA KÌA!

MẤY ĐÚA
NHÌN NÀY!!



ĐÚNG VẬY, CHÍNH
VÌ VỤ ÁN MÀ
NGƯỜI DÂN ĐÃ VẬN
ĐỘNG ĐỂ GIỮ LẠI
BẢO TÀNG

HAY QUÁ...
BẢO TÀNG
VẪN TIẾP
TỊCH MỞ
CỬA NÀY



ROCKETTEAM
kenhsinhvien.net/conan



VẪN LÀ CÔNG
LAO TO LỚN CỦA
MORI KOGORO
NÀY!

DÙ NÓI GÌ ĐI
CHẴNG NỮA THÌ
MỘT ĐIỀU KHÔNG
THỂ PHỦ NHẬN
ĐƯỢC...



PHẢI VẬY
KHÔNG
ĐÂY!?

ĐÓN ĐỌC KÝ TỜ TẠI

KENHSINHVIENT.NET

名探偵

SERIES PART 1

STAFF:

Trans: Eideh, hell_angel1795

Edit: Angelran_neechan, ran_angel_yuki

Ran_Angel_Love_Shin, Xuanthupro

Check: caoanh204

kenhsinhvien.net/conan

GO

Raw: Mangafox

FILE 33: GẶP LẠI HAI NGƯỜI QUEN...



KHÔNG THỂ ĐOÁN TRƯỚC
ĐƯỢC TƯƠNG LAI...





BỌN

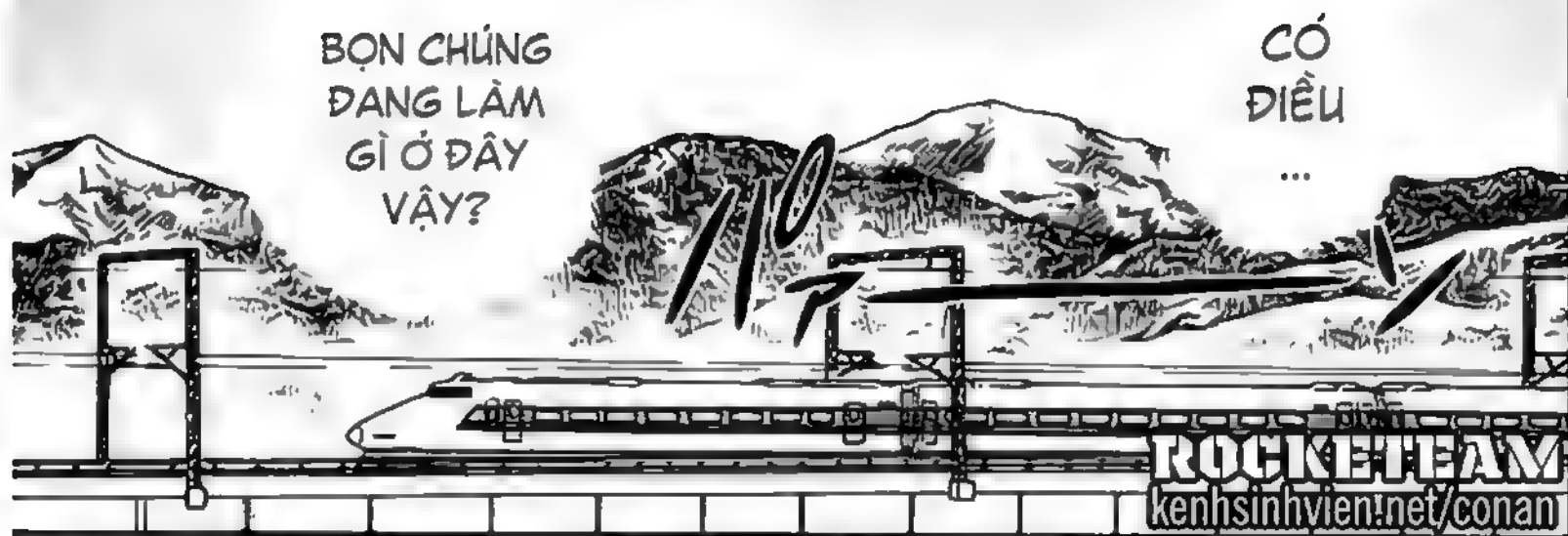
...

!?

BỌN
NGƯỜI
MẶC ĐỒ
ĐEN?

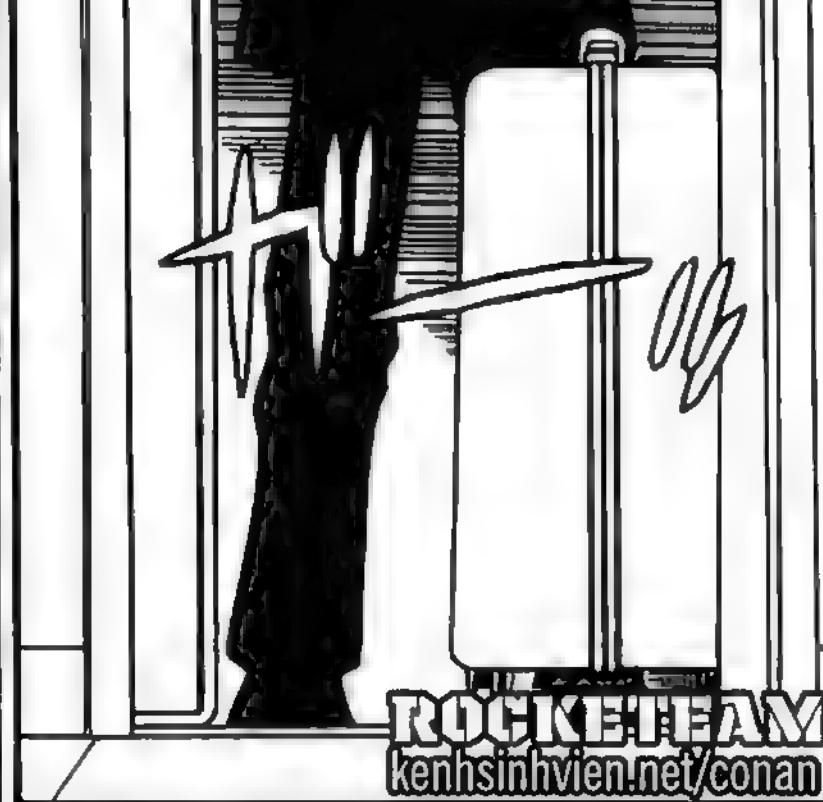


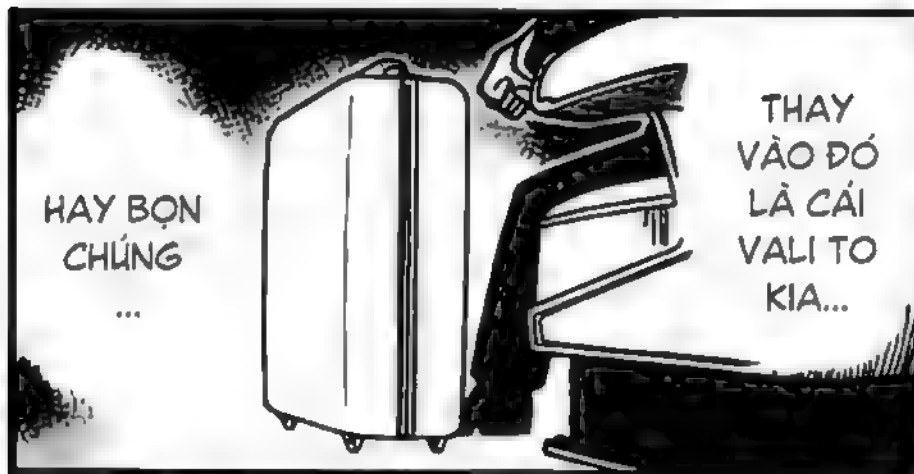


























QUÁ BOM
SẼ PHÁT
NỔ LÚC 3
GIỜ 10!

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan



CHỈ CÒN
38 PHÚT
NỮA...

PHẢI TÌM
RA TRƯỚC
KHI SỰ
VIỆC QUÁ
MUỘN
!!



NGƯỜI
MÀ BỌN
ÁO ĐEN
ĐÓ ĐÃ
GẶP...

KÊ HIỆN
ĐANG GIỮ
CHIẾC CẶP
CHỮA
BOM...



MÌNH PHẢI
TÌM CHO
RA!!



3







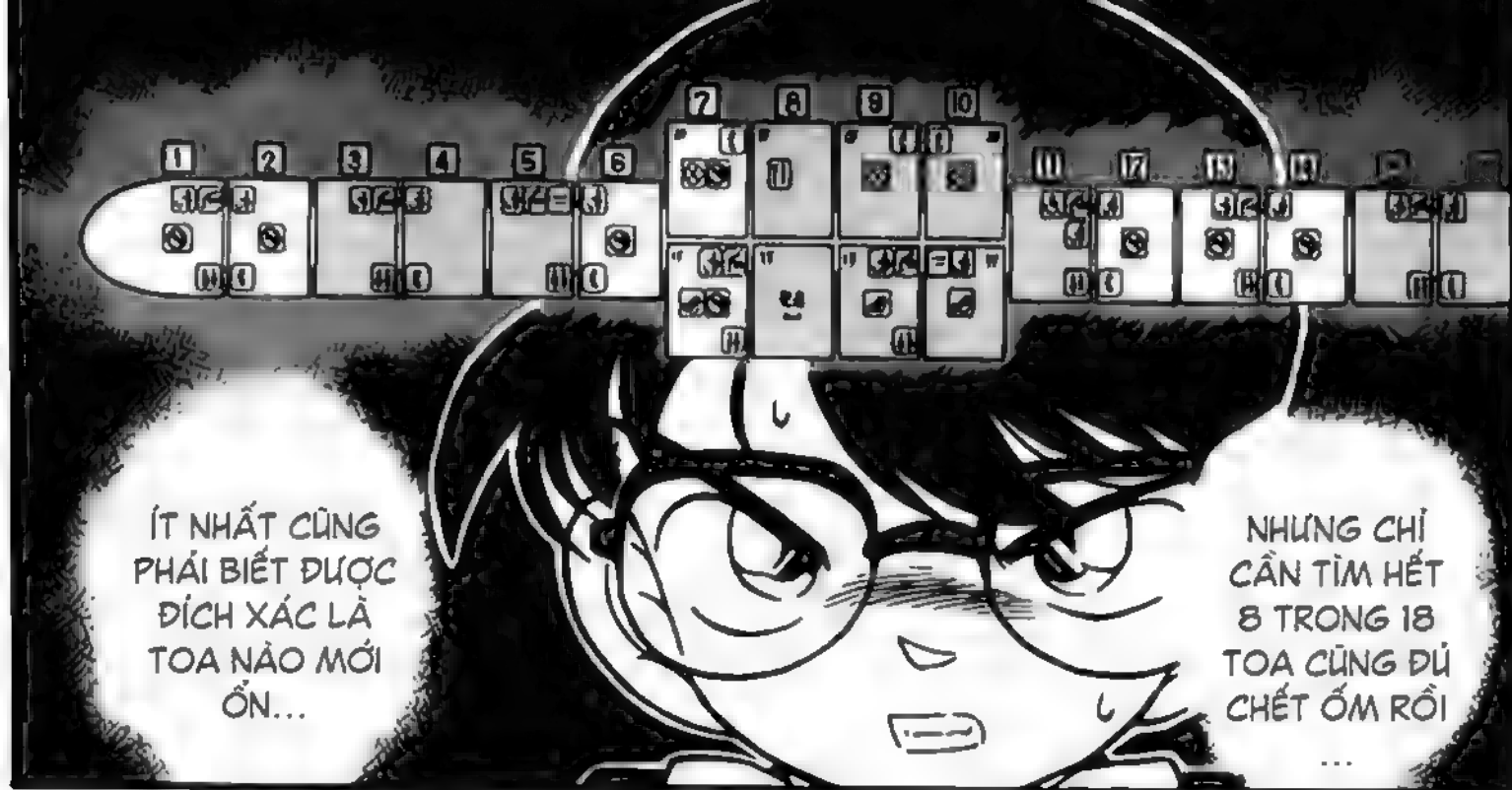
5

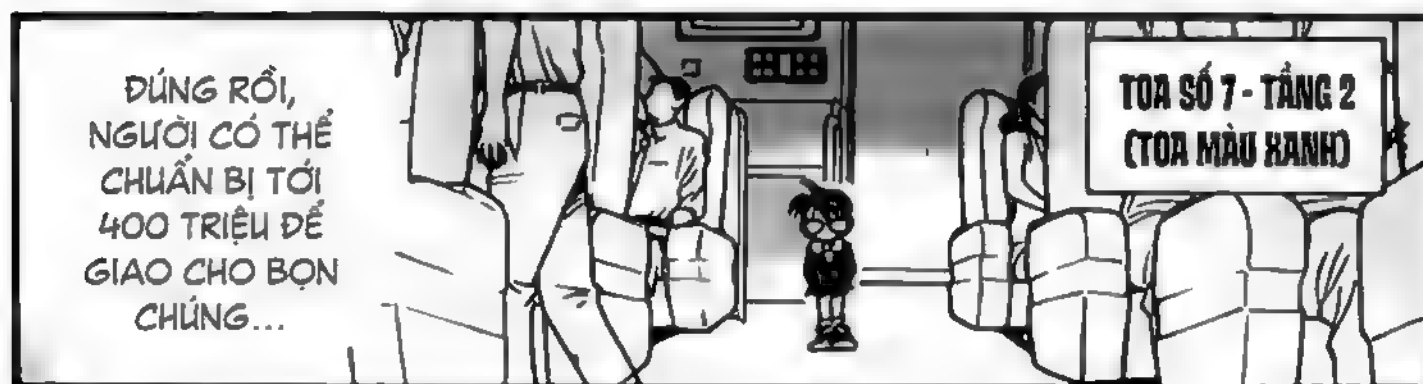
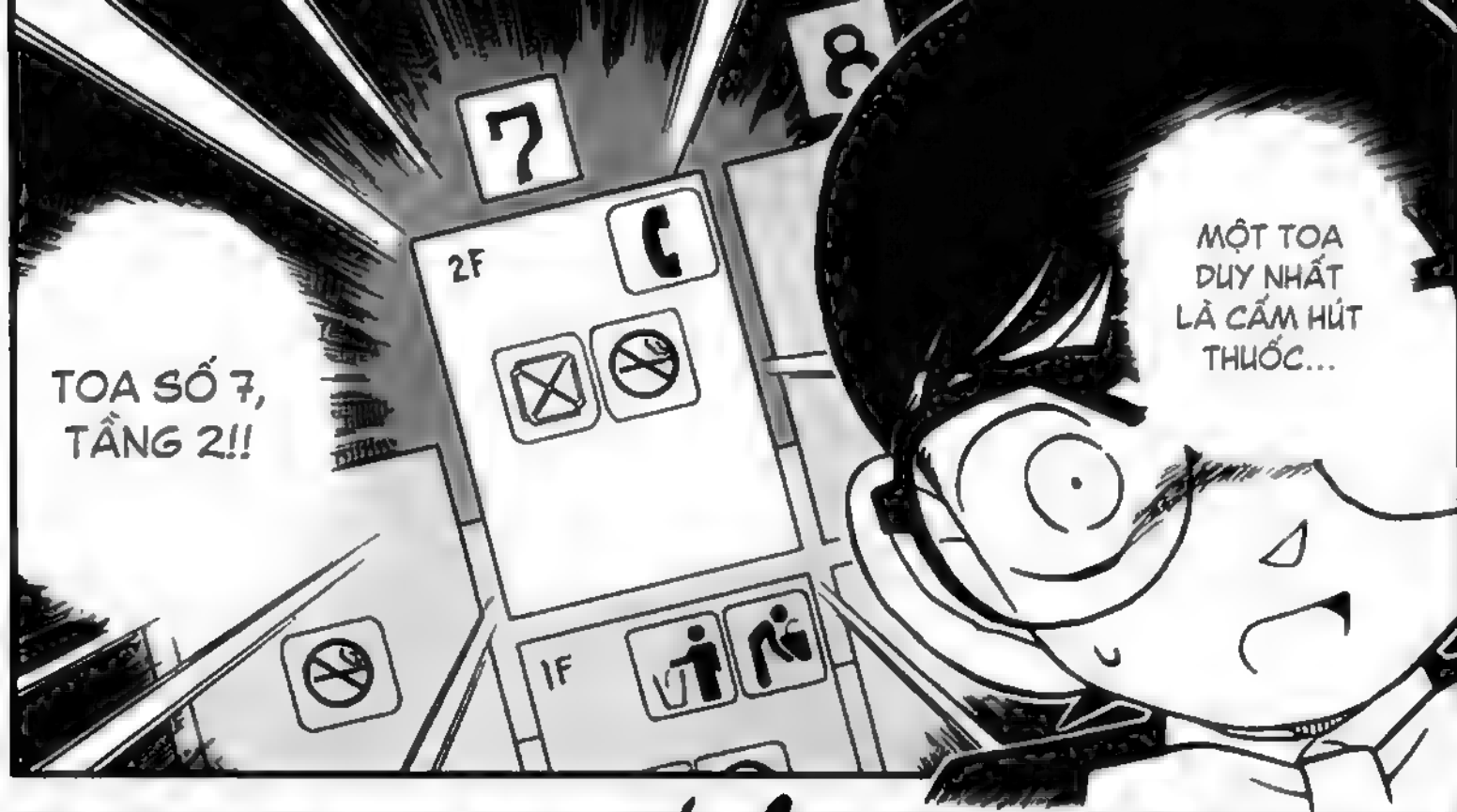




6







8





CHỈ CÓ 4
HÀNH KHÁCH
MANG THEO
CẶP ĐEN
MÀ THÔI

CÓ 4
NGƯỜI
...

ROCKEHEAVY
kênhsinhviên.net/conan

* NGƯỜI LÀM CÔNG AN LƯƠNG, TERM NÀY DÙNG CHO NỮ VÀ THƯỜNG KHÔNG ĐƯỢC DỊCH RA

9



TRÔNG
CHẮNG
KHÁC
NÀO
YAKUZA

CÒN
NGƯỜI
THỨ TƯ
...

MỘT
ÔNG
GIÀ
CAO
LỚN

NGƯỜI
THỨ
BA

MỘT
CAREER
WOMAN*

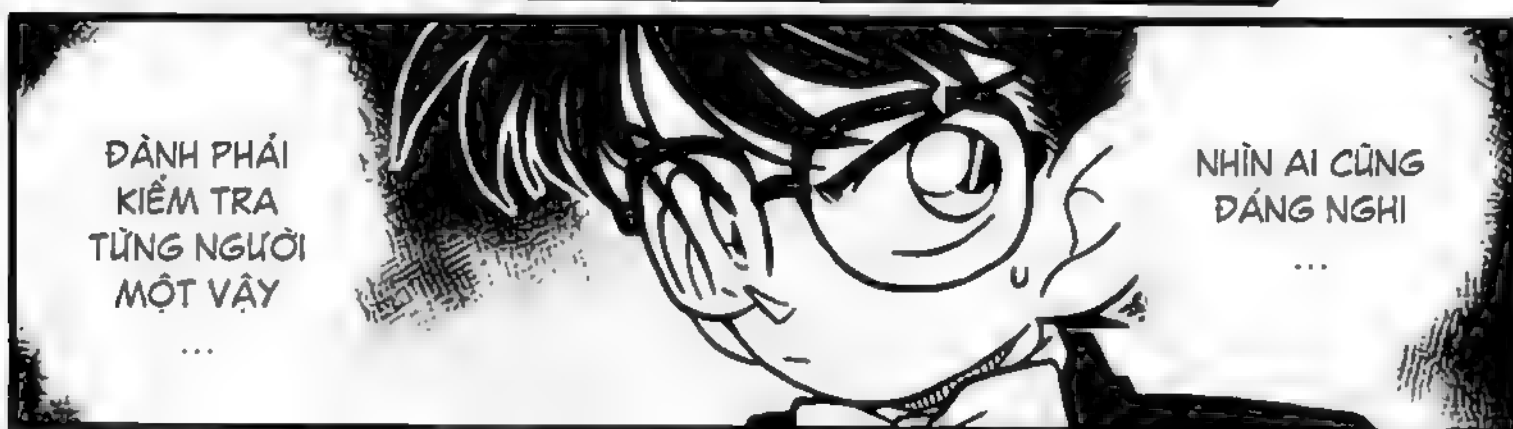
NGƯỜI
THỨ
HAI

Kiểu
NGƯỜI
LÀM
CÔNG AN
LƯƠNG...

NGƯỜI
THỨ
NHẤT

← TOKYO

KYOTO →



ĐÀNH PHẢI
KIỂM TRA
TỪNG NGƯỜI
MỘT VẬY

NHÌN AI CŨNG
ĐÁNG NGHI







12





13





CHIẾC
CẶP
THÌ ĐỂ
TRÊN
GIẾ...





15



CHỈ CẦN
MỘT CÚ VA
CHẠM MẠNH
LÀ BOM SẼ
TỰ PHÁT
NỔ...

CHẾT...
CHẾT RỒI
...

Á...

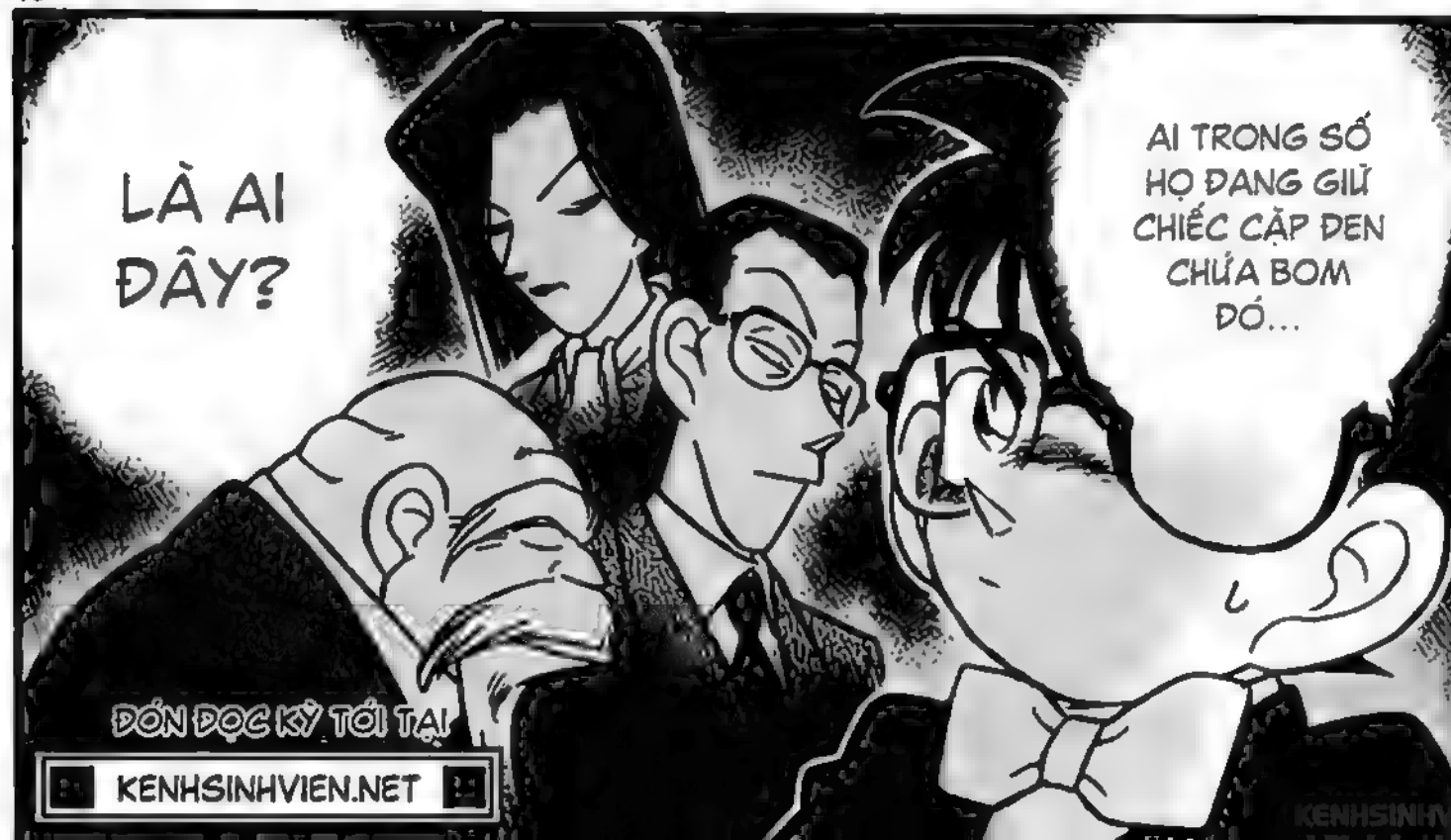
ĐỪNG
...

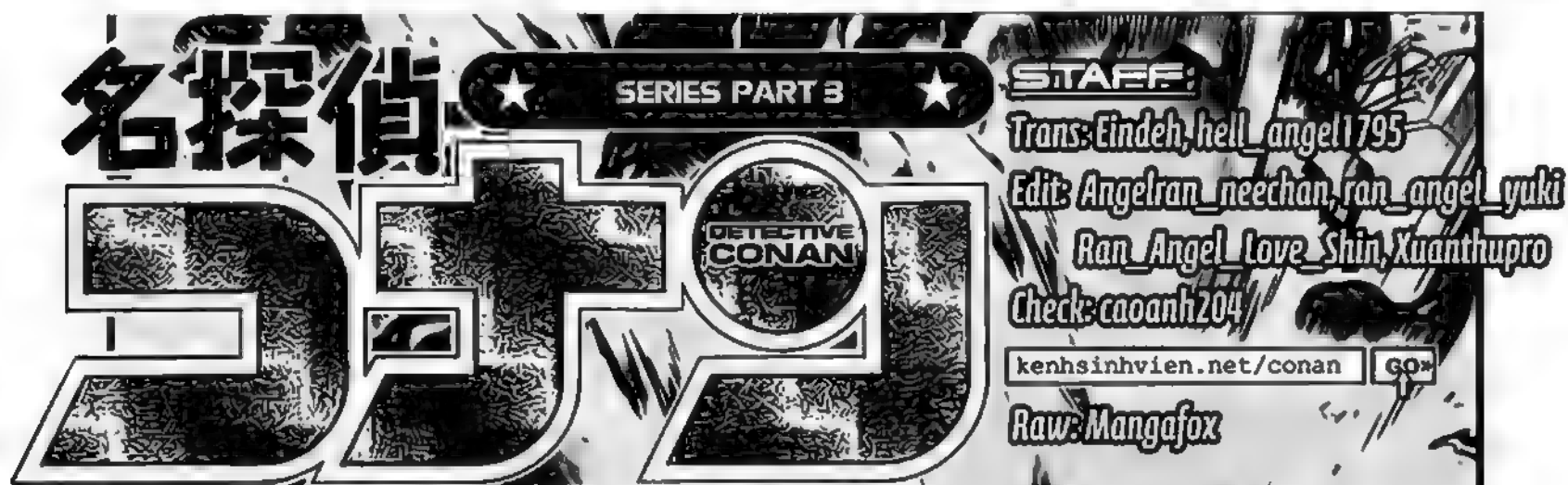
ĐỪNG
MÀ
...



17







STAFF:

Trans: Eindah, hell_angel1795

Edit: Angelran_neechan, ran_angel_yuki

Ran_Angel_Love_Shin, Xuanthupro

Check: caoanh204

kenhsinhvien.net/conan

GO*

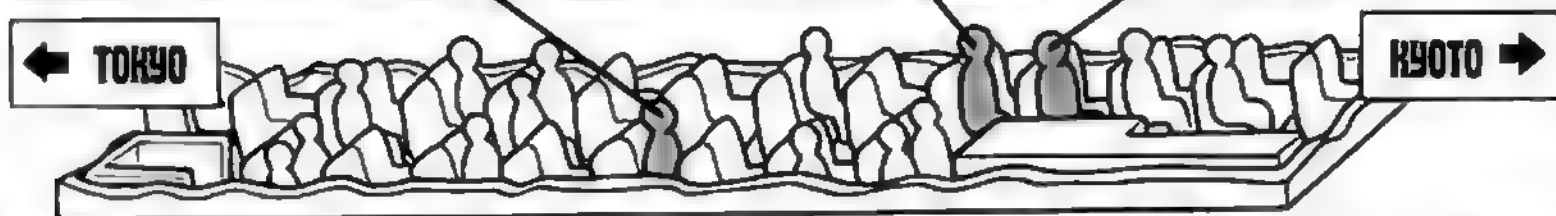
Raw: Mangafox



LIỀU CÓ THỂ
NGĂN ĐƯỢC
THẢM KỊCH
...?

FILE 35: 10 GIÂY CUỐI CỦA SỰ SỐNG









THÚ NHẬN
VỚI RAN VỀ
THÂN PHẬN
THẬT SỰ
CỦA MÌNH

...

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan

VÀ NGƯỜI
KHÁC CŨNG
SẼ TIN CÂU
CHUYỆN CỦA
RAN ...

NẾU BIẾT MÌNH
CHÍNH LÀ KUDO
SHINICHI, CHẮC
CHẮN RAN SẼ
NGHE NGAY

...

6

NHƯNG NẾU
THÌ MÌNH, = CỬ ĐỂ MỌI
RAN... = CHUYỆN
TRÔI QUA
NHƯ VẬY

...

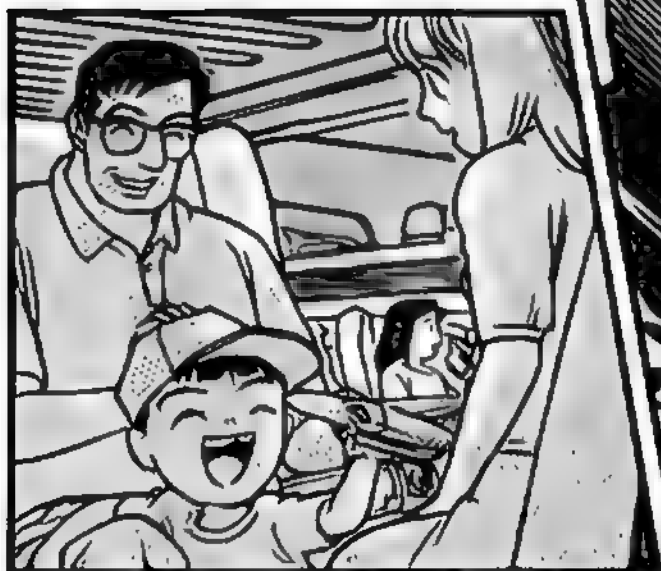
VÀ CÁ
NHỮNG
HÀNH
KHÁCH
KHÁC SẼ

HH

NHƯNG NẾU PHÁT
HIỆN RA MÌNH VẪN
CÒN SỐNG, CHẮC
CHẮN BỌN CHÚNG
SẼ KHÔNG BỎ
QUA...

HƠN NỬA,
CẢ RAN
CŨNG SẼ
GẶP
NGUY
HIỂM

...

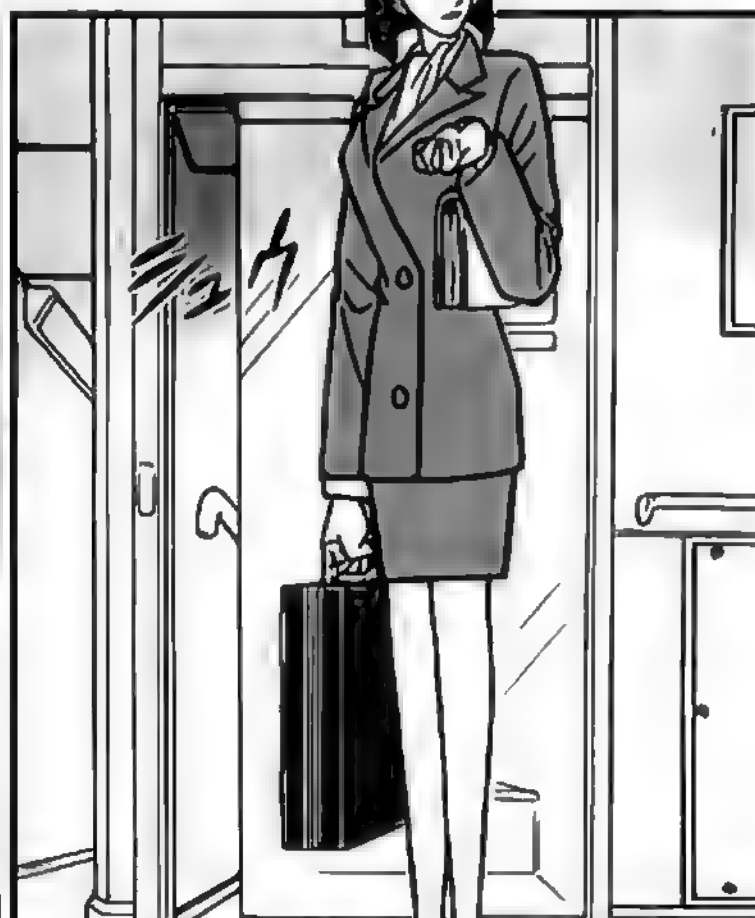
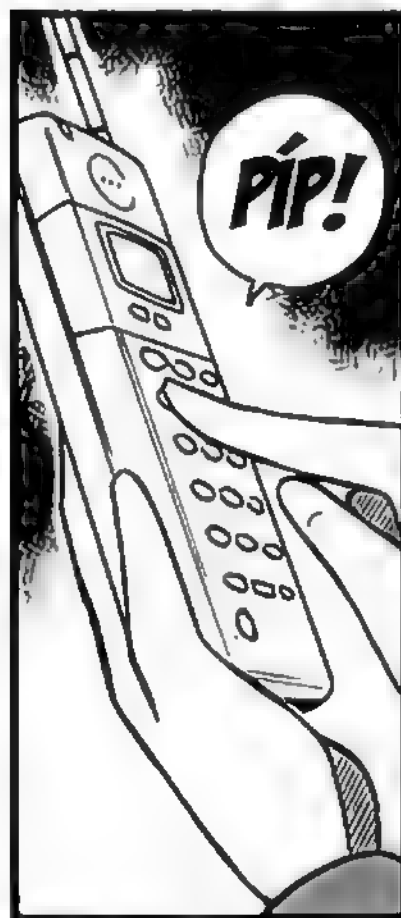












Ở NHẬT, NGHE/GỌI ĐIỆN THOẠI TRÊN TÀU LÀ ĐIỀU TỐI KỲ.
NOTE: TRỪ KHI CÓ THÔNG BÁO TRÊN LOA ĐỂ KHÔNG LÀM PHIÊN
HÀNH KHÁCH KHÁC. GIN ĐÃ TÍNH TRƯỚC ĐƯỢC ĐIỀU NÀY



NHƯNG
ĐIỆN
THOẠI
...



VỚI LAPTOP VÀ
WALKMAN ĐỀU
KHÔNG THỂ ĐẢM
BẢO VIỆC NHẤN ĐÚNG
NHỮNG NÚT NHẤT
ĐỊNH VÀO ĐÚNG 3
GIỜ 10 ĐƯỢC
...



LÀ CÓ
THỂ
LÀM
ĐƯỢC!!

CHỈ CẦN
TÍNH TRƯỚC
THỜI ĐIỂM
RỒI YÊU CẦU
GỌI ĐIỆN
...



TỨC LÀ MÃ
SỐ KÍCH
HOẠT CHÍNH
LÀ SỐ ĐIỆN
THOẠI ĐƯỢC
YÊU CẦU
GỌI...



ALÔ?

ALÔ?

LÀ NHỈ?
SAO
KHÔNG
AI NGHE
MÁY
VẬY?



HẢ?

**TRÁNH
RA
NGAY
!!**

0:03

0:01

0:00



ROCKETEAM

kenhsinhvien.net/conan

KENHSINHV



CÓ ĐIỀU, DÙ
SAO LỚP
SƯƠNG ĐÓ
CÙNG ĐÃ TAN
ĐI CHÚT ÍT
...



TUY ĐÃ KHAI BÁO HẾT
SỨC THÀNH KHẨN VỚI
CẢNH SÁT, NHƯNG
DƯƠng NHƯ NGƯỜI
PHỤ NỮ NÀY CŨNG
CHẴNG CÓ LIÊN HỆ
MẬT THIẾT GÌ VỚI TỔ
CHỨC BÍ ẨN ĐÓ LẮM
...

RỐT CUỘC,
SỰ THẬT VỀ
BON CHÚNG
VẪN BỊ MỘT
LỚP SƯƠNG
DÀY BAO
PHỦ...

SẼ KHÔNG
BAO GIỜ TÔI
QUÊN ĐƯỢC
NHỮNG CÁI
TÊN NÀY
...

MẬT DANH
CỦA CHÚNG
LÀ GIN VÀ
VODKA
...



ÍT NHẤT LÀ
CHO ĐẾN KHI
TÔI TÌM RA
CHÚNG
...

NHẤT
ĐỊNH NHƯ
VẬY!!



ĐÓN ĐỌC KỲ TỚI TẠI

KENHSINHVIENT.NET

名探偵 新一

SERIES PART 1

DETECTIVE CONAN

STAFF:

Trans: Eindah, hell_angel1795

Edit: hell_angel1795, Hamano Nanami

prudence nguyen

Check: caoanh204

kenhsinhvien.net/conan

gop

Raw: Mangafox



FILE 36: TÌM THẤY TỔ MẬT MÃ

TRƯỜNG TIỂU HỌC TEITAN

ĐÃ NÓI NÀY
GIỜ MÀ CÁC
CẬU VẪN
KHÔNG HIỂU
À?

ROCKE TEAM
kenhsinhvien.net/conan

HẢ?

THẾ CÒN
CON CHỖN
Ở ĐÂY
NGHĨA LÀ
GÌ?

LÀM GÌ CÓ
NGÔI SAO
NÀO NHƯ
VẬY...

CHẮC
CHẴN ĐÓ
LÀ DAITA,
TÊN CỦA
MỘT NGÔI
SAO...

2

HẢ?

THỨ NÀY
NÀY!

GIẢI GÌ
CƠ
...?

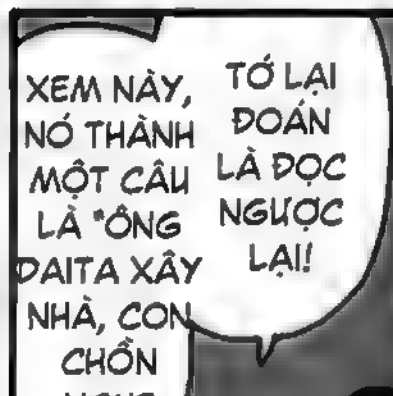
ĐÚNG RỒI, HAY
LÀ MÌNH NHỜ
CONAN GIẢI
THỬ XEM
...

A, CONAN!

CÓ
CHUYỆN
GÌ THẾ?



3





HẢ?

BẠN ĐÚNG LÀ THIÊN TÀI!

CÂU TRẢ LỜI HOÀN TOÀN CHÍNH XÁC!



KHÔNG, KHÔNG, Ý TÔI LÀ TỜ GIẤY ĐÓ VIẾT THẾ ĐÂY...

THẤY CHƯA, ĐÃ NÓI RỒI!

ROCKET TEAM
kenhsinhvien.net/conan



Ý NGƯỜI TA BẢO CẬU BỎ CHỮ "TA" ĐI ẤY MÀ!

CON CHỖN CHÍNH LÀ TỪ KHÓA ĐÂY!



CÁC CẬU KHÔNG THẤY CÓ HÌNH CON CHỖN Ở ĐÂY À?

CÁI GÌ?



THẾ ĐÓ!

DAI - SEIKA
- I - KI -
MIHA - TE -
NSA - IDA
...

TA
TE
TA
N
SA
TA
I
DA

KI
TA
MI
HA

DA
I
TA
SE
I
KA
TA
I

LÀM THẾ, THÌ CÂU NÀY SẼ CÒN...

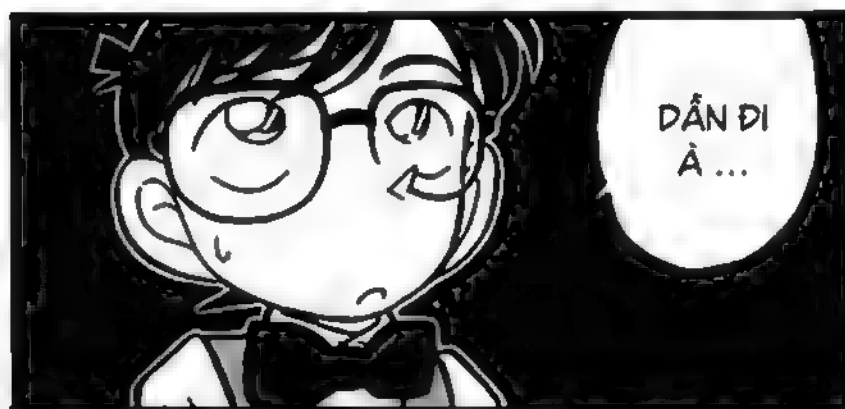
NOTE: CON CHỖN TRONG TIẾNG NHẬT LÀ "TANUKI", CÒN CÓ NGHĨA LÀ BỎ CHỮ "TA" ĐI



(1): TÊN NHÂN VẬT TRỢ THỦ CỦA AKECHI KOGORO TRONG TIỂU THUYẾT CỦA EDOGAWA RAMPO



(2): TÊN NHÂN VẬT THẨM TỬ NỔI TIẾNG TRONG TIỂU THUYẾT TRÌNH THẨM CỦA EDOGAWA RAMPO



(3): TÊN NHÂN VẬT CHÍNH TRONG LOẠT TRUYỆN TRÌNH THẨM CỦA NỮ NHÀ VĂN NỔI TIẾNG AGATHA CHRISTIE.





SHINICHI VÀ
MÌNH CŨNG
ĐÃ TỪNG
ĐẾN ĐÂY
...

ROCKETTEAM
kenhsinhvien.net/conan





9









12







NÀY ...



MAY QUÁ, ĐÚNG RỒI...

Ơ, CHỦ ẤY CẦM CÁI TÚI CỦA MÌNH KÌA...!!



CÁI GÌ THẾ NHỈ?

← ORO

ROCKETTEAM
kenhsinhvien.net/conan

14



KHÔNG SAO ĐÂU A ...

CHO CHỦ XIN LỖI NHÉ...



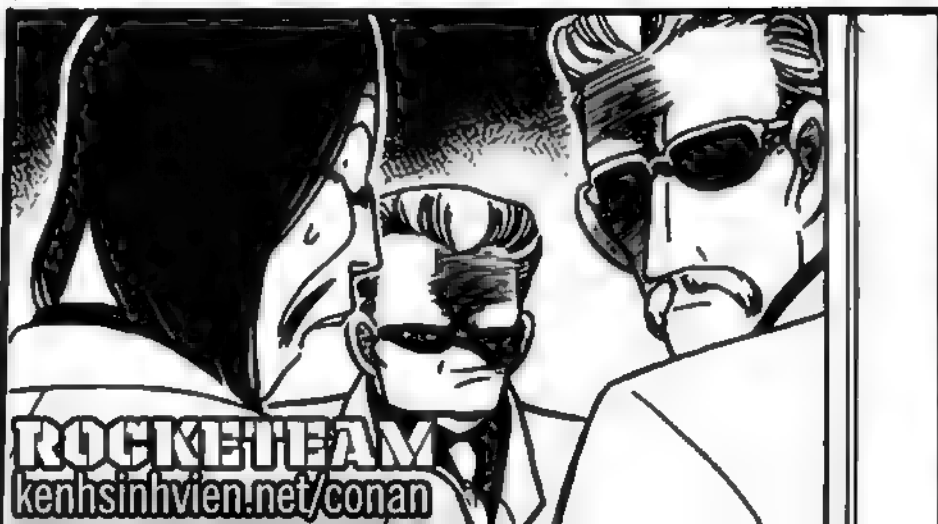
XIN LỖI... TÔI VỘI QUÁ NÊN XÁCH NHẦM TÚI CỦA CHÁU ĐÂY...

ỒI, KAMEN YAIBA! ♥



15







CHẮC KHOẢNG
8 GIỜ LÀ CON
VỀ ĐẾN NHÀ
RỒI...

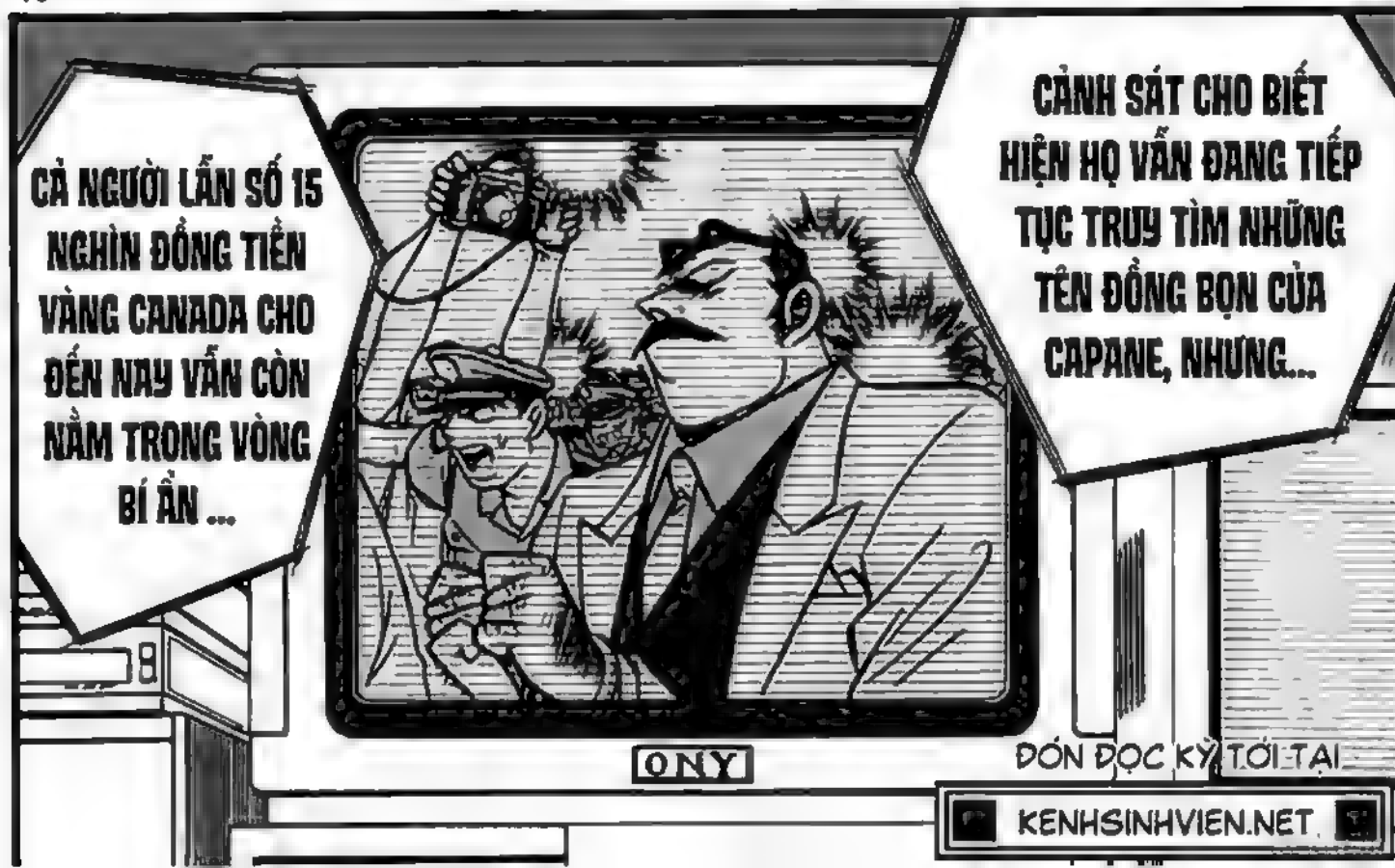


17





18



名探偵 工藤新一

★ SERIES PART 2 ★

DETECTIVE CONAN

STAFF:

Trans: Eideh, hell_angel1795

Edit: Angelran_neechan, ran_angel_yuki

Ran_Angel_Love_Shin, Xuanthupro

Check: caoanh204

kenhsinhvien.net/conan

GO

Raw: Mangafox



CÁI GÌ
CŨNG
PHẢI



HỌC
MỚI
LÀM
ĐƯỢC!



← ORO





2



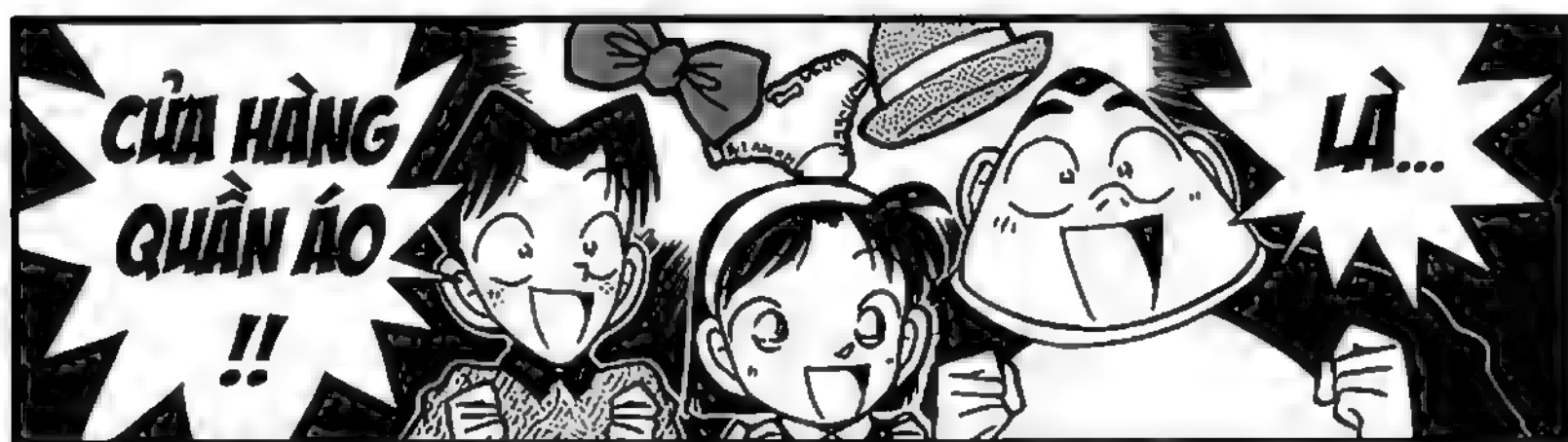


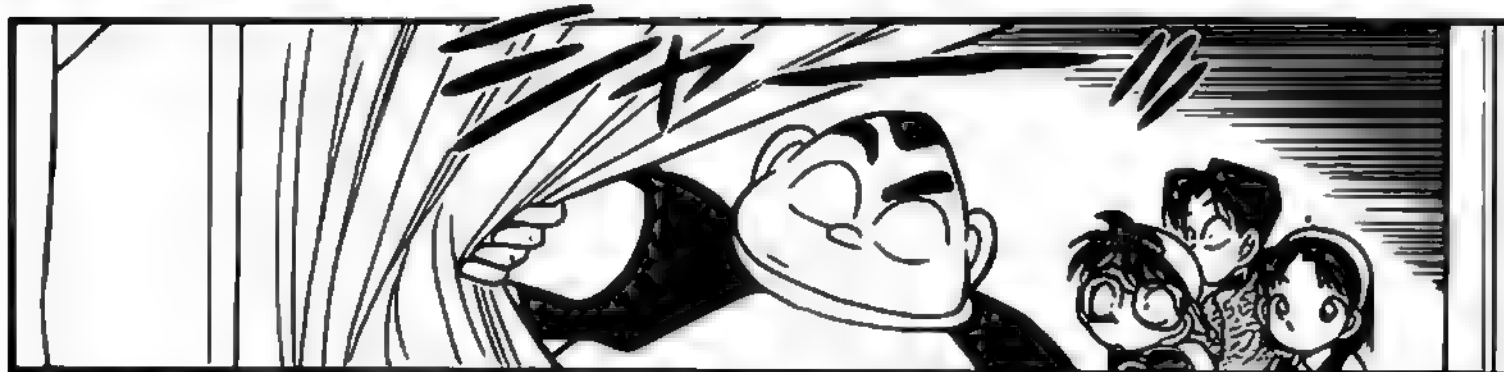




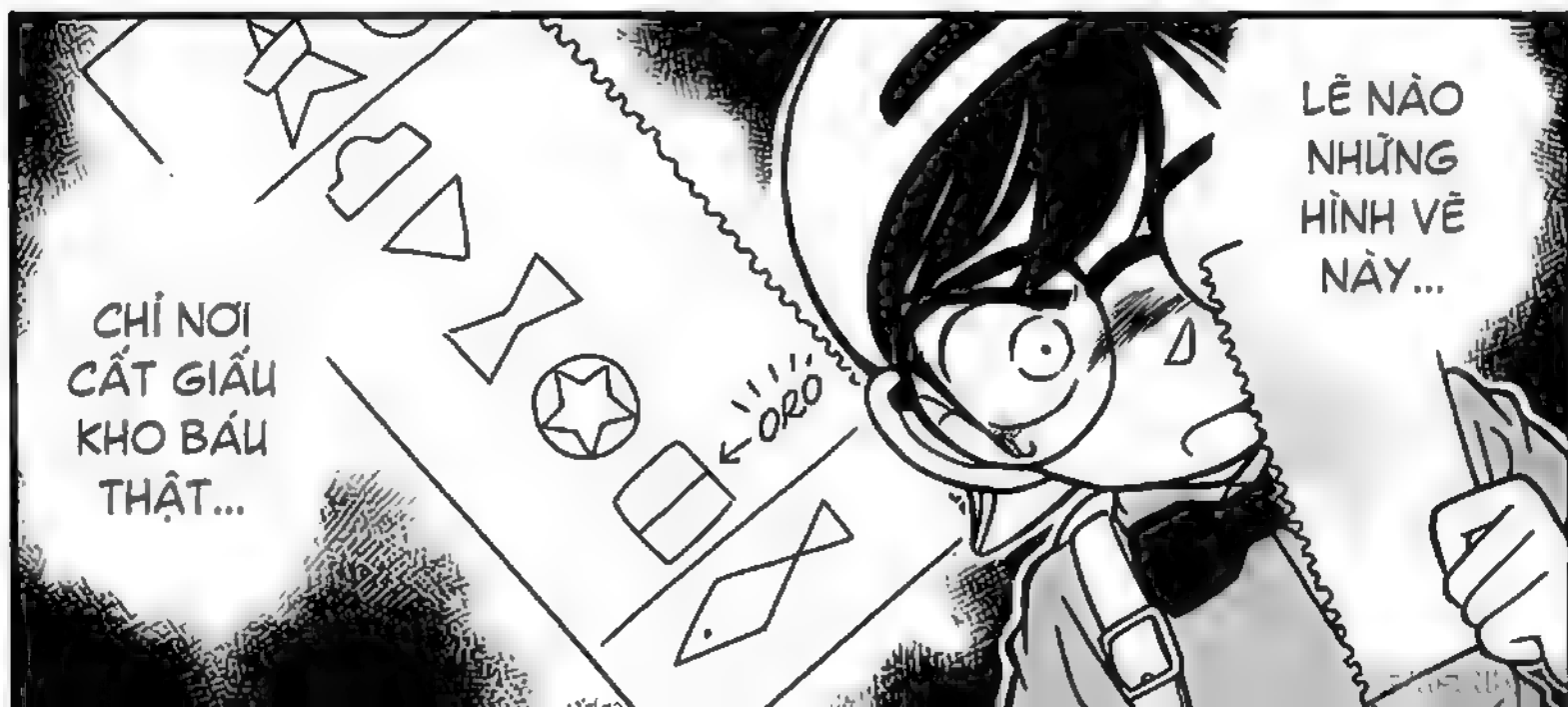














TUNG TÍCH CỦA CHÚNG
CÙNG NƠI GIẤU 15
NGHÌN ĐỒNG TIỀN
VÀNG CANADA VẪN
CHƯA ĐƯỢC TÌM RA

TUY NHIÊN,
NHỮNG TÊN
CƯỚP CÒN LẠI
HIỆN VẪN ĐANG
LẤN TRỐN ĐAU
ĐÓ TẠI NHẬT



SẼ ĐƯỢC
DẪN ĐỘ VỀ
NƯỚC VÀO
NGÀY MAI

THEO NGUỒN
TIN MỚI NHẬN,
TÊN TRÙM
BĂNG CƯỚP Ý
DINO CAPANE



BỎ LẠI
BẦY MỘT
ĐỒNG RA
BÀN NỮA
RỒI...

LIỀU THẬT...
NHỮNG 600
TRIỆU YÊN
CƠ À...

SỐ VÀNG TƯƠNG
ĐƯƠNG VỚI 600 TRIỆU
YÊN NÀY ĐÃ BỊ BỌN
CHÚNG CƯỚP TẠI NGÂN
HÀNG PASTA CỦA Ý
VÀO MỘT NĂM
TRƯỚC...

ROCKEHEAM
kênhsinhvien.net/cónan



LÀM CON
NÍT KỂ RA
CŨNG
SƯỞNG
THẬT
...

CONAN XIN
ĐI CHƠI VỚI
BẠN TỪ
SÁNG
BỐ Ạ!



THẰNG
NHÓC KIA
ĐÂU?

O?

NÓI MÃI
MÀ CHẴNG
ĂN THUA!

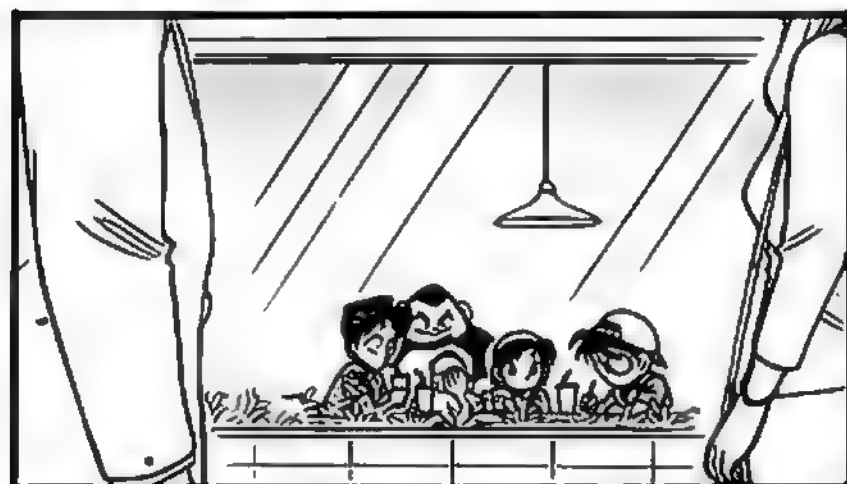
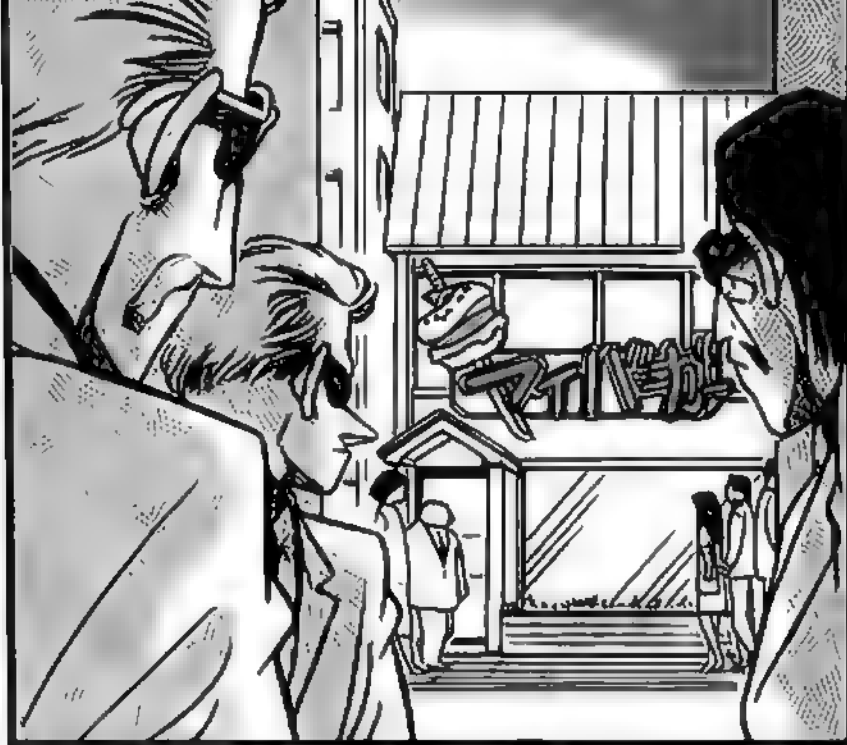


CÓ 1 TÊN
LÀ NGƯỜI
NHẬT

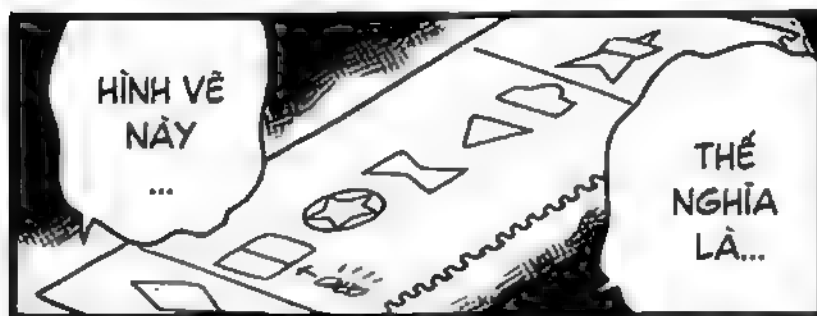
THEO TIN TỪ PHÍA
CẢNH SÁT Ý,
TRONG SỐ 3 TÊN
ĐANG LẤN
TRỐN...

RỒI,
RỒI
...

THÔI NÀO BỐ!
MAI RA DỌN
CÙNG CON ĐI
CHỦ!











MÌNH
HIỂU
RỒI!!



CÔNG VIÊN
HẢI DƯƠNG

CÔNG
...

!?



VÀ...
VÀ...
VÀ...



CHỜ TA Ở
ĐÍCH ĐẾN
...

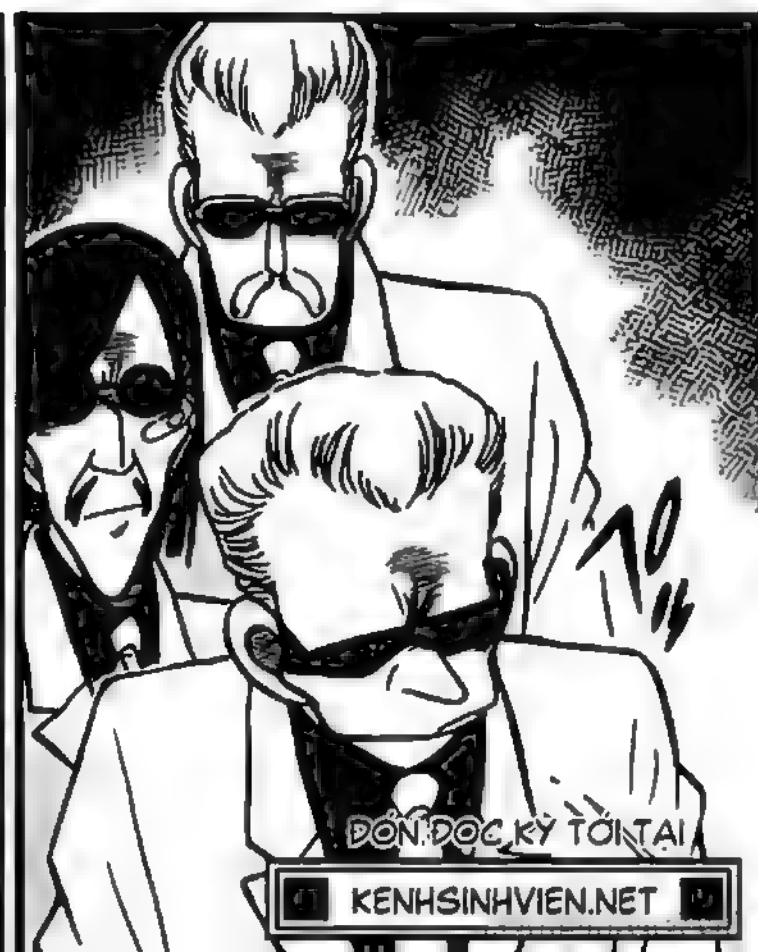
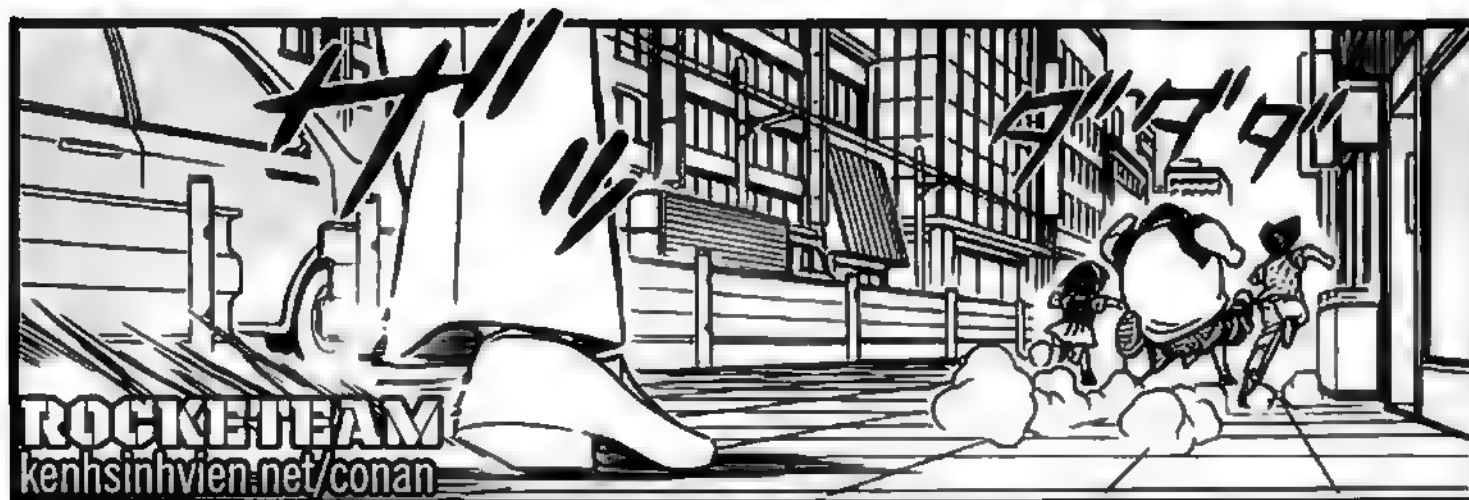


TẤT CẢ HÌNH VẼ
TRÊN LÀ MỘT
BẢN ĐỒ ĐƯỜNG
ĐI TỪ THÁP
TOKYO ĐẾN
CÔNG VIÊN
HẢI DƯƠNG
NANBU!!

NGHĨA
LÀ PHẢI
ĐI QUA CÁC
BIỂU HIỆU
NẦM RÁI RÁC
TRÊN ĐƯỜNG
TSUKIMI!!



← ORO



名探偵 21

★ SERIES PART 3 ★

DETECTIVE CONAN

STAFF:

Trans: Eindah, hell_angel1795

Edit: hell_angel1795, Hamano Nonami

prudence nguyen

Check: caoanh204

kenhsinhvien.net/conan

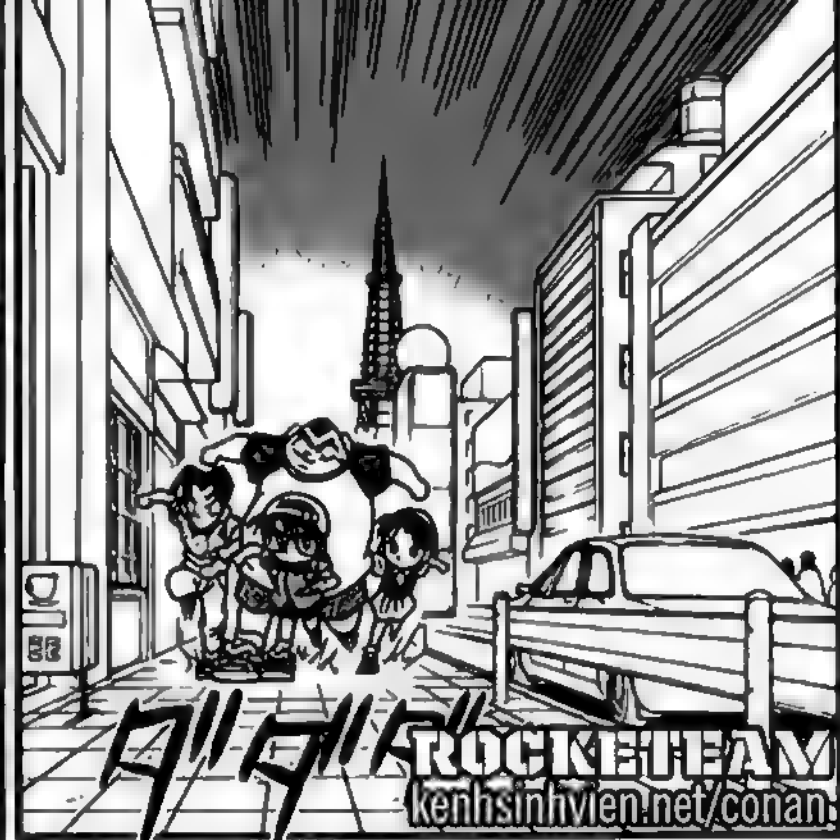
GO»

Raw: Mangafox



FILE 38: HAI CÂU TRẢ LỜI











CHÍNH LÀ
CHỦ NHÂN
TỜ GIẤY
MÌNH GẶP
Hôm qua
mà...

SAO
ÔNG TA
LẠI Ở
ĐÂY
NHÌ?



NGƯỜI...
NGƯỜI
KIA...

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan



3 KÈ TRONG BĂNG
CƯỚP Ý, ĐỒNG BỌN
CỦA CAPANE, HIỆN
VẪN ĐANG LẤN
TRỐN...

LẠI CÒN ĐI
CHUNG VỚI
MẤY NGƯỜI
NƯỚC NGOÀI
NỮA?



TUNG TÍCH CỦA CHÚNG
CÙNG NƠI GIẤU 15
NGHÌN ĐỒNG TIỀN
VÀNG CANADA VẪN
LÀ MỘT BÍ ẨN ...

5



LÊ NÀO
...!?

LÊ...



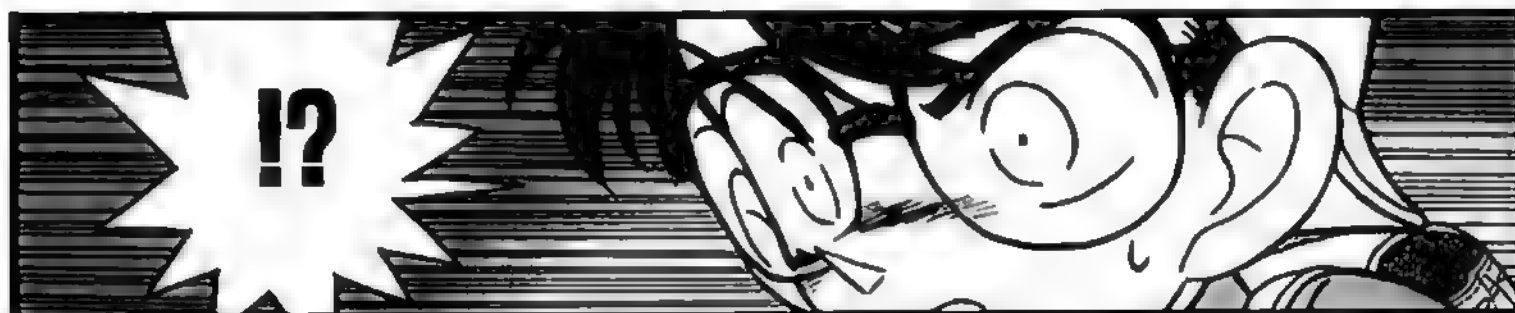
3
TÊN?

HƠN NỬA,
3 TÊN
ĐÓ...



TIỀN
VÀNG
?

NƯỚC
Ý?

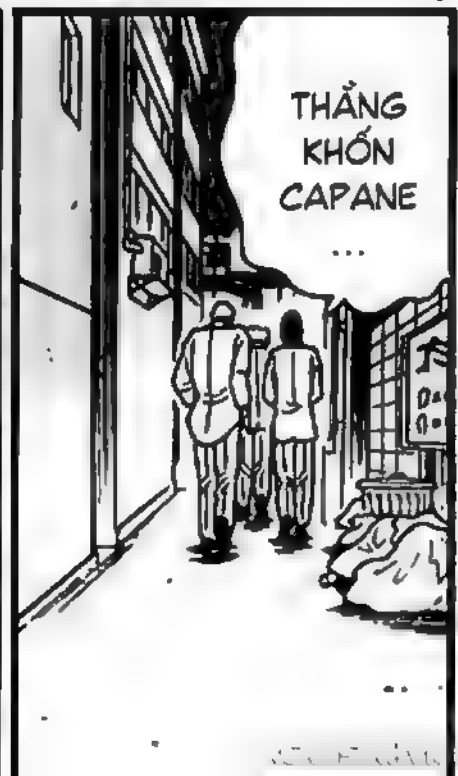








9



VẬY LÀ
MÌNH YÊN
TÂM PHẦN
NÀO...

CHÚNG
ĐI RỒI!

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan

NHƯNG,
KHÔNG NGỜ
ĐÂY LẠI
ĐÚNG LÀ BÁN
ĐỒ KHO BÁU
...

SOẠT!

CÒN BỌN
CƯỚP ĐÃ LẤY
LẠI TỜ GIẤY
NÊN TAM THỜI
CHẮC SẼ
KHÔNG BẮM
ĐUỐI MÌNH
NỮA...

BỌN TRÉ ĐÃ
VỀ NHÀ AN
TOÀN...

10

ĐÃ ĐẾN
LÚC MÌNH
RA TAY
...

CÙNG MAY
LÀ LÚC
NÀY MÌNH
ĐÃ PHOTO
LẠI MỘT
BẢN...

HÊ HÊ
HÊ HÊ
...

THÌ 3 TÊN ĐÓ
ĐANG DỰA
VÀO MẬT MÃ
NÀY ĐỂ TÌM
SỐ VÀNG TÊN
THỦ LĨNH ĐÃ
GIẤU
...

THEO NHƯ
CUỘC NÓI
CHUYỆN
GIỮA
CHÚNG
...



THẬT RA
HÌNH VẼ
ĐÓ...



MÃ DỪNG HÌNH
MẶT TRĂNG
ĐỂ DIỄN TẢ TỪ
TIẾNG NHẬT
TSUKIMI THÌ
KHÔNG HỢP
LÝ CHỨT NÀO

NGƯỜI PHẢI
DỪNG TỪ
ORO TRONG
TIẾNG Ý ĐỂ
CHỈ VÀNG...



MÌNH ĐÃ
PHẠM
MỘT SAI
LẦM
NGỜ
NGẮN...

THẬT LÀ
...

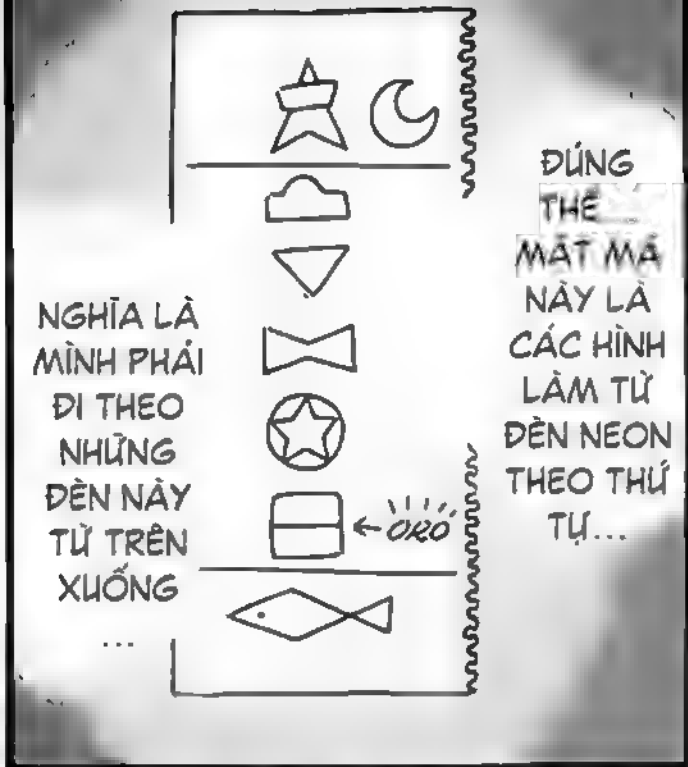


CHÍNH
LÀ...



NÊN MẤY
HÌNH VẼ KIA
PHẢI LÀ
NHỮNG THỨ
CHỈ THẤY
ĐƯỢC VÀO
BUỔI TỐI.

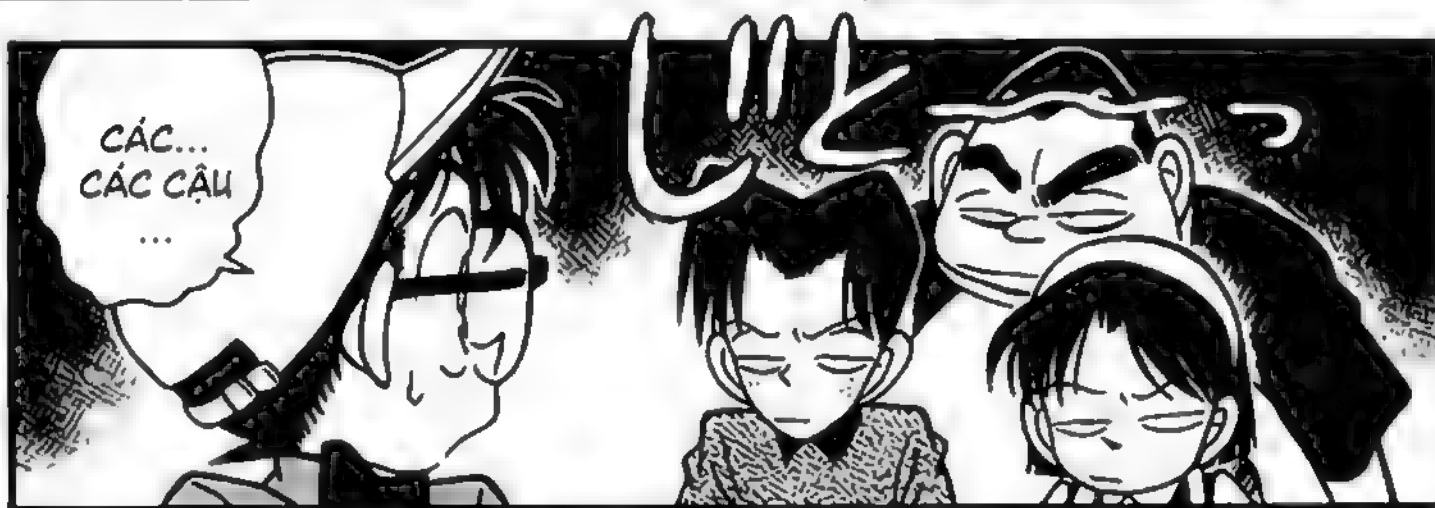
VÀ, MẶT
TRĂNG ĐẠI
DIỆN CHO
BUỔI TỐI
...



TƯỚNG
THOÁT
ĐƯỢC DỄ
THẾ SAO?

ĐỂ KỊP
THỜI
THÔNG
BÁO VỚI
CẢNH
SÁT...

PHẢI MAU
TÌM RA
TRƯỚC BỌN
CHÚNG
...



13



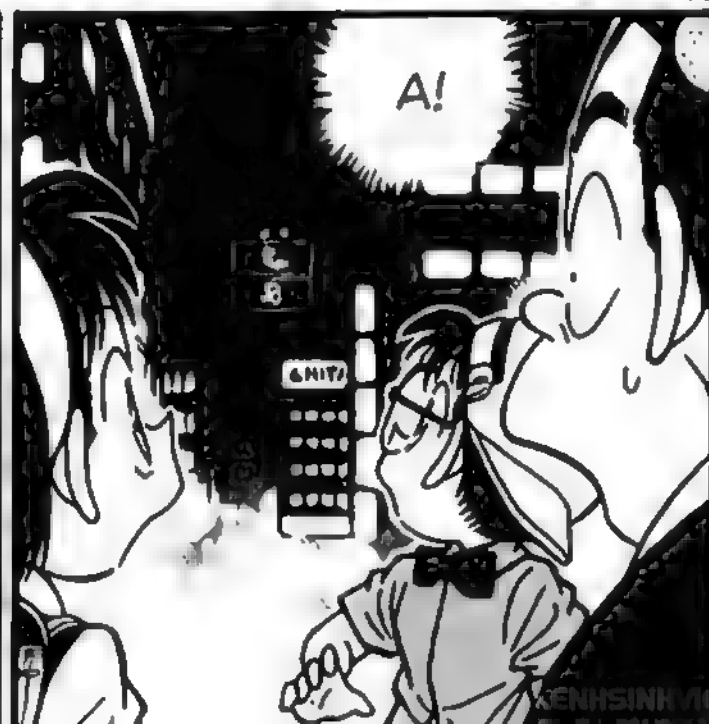


14





15

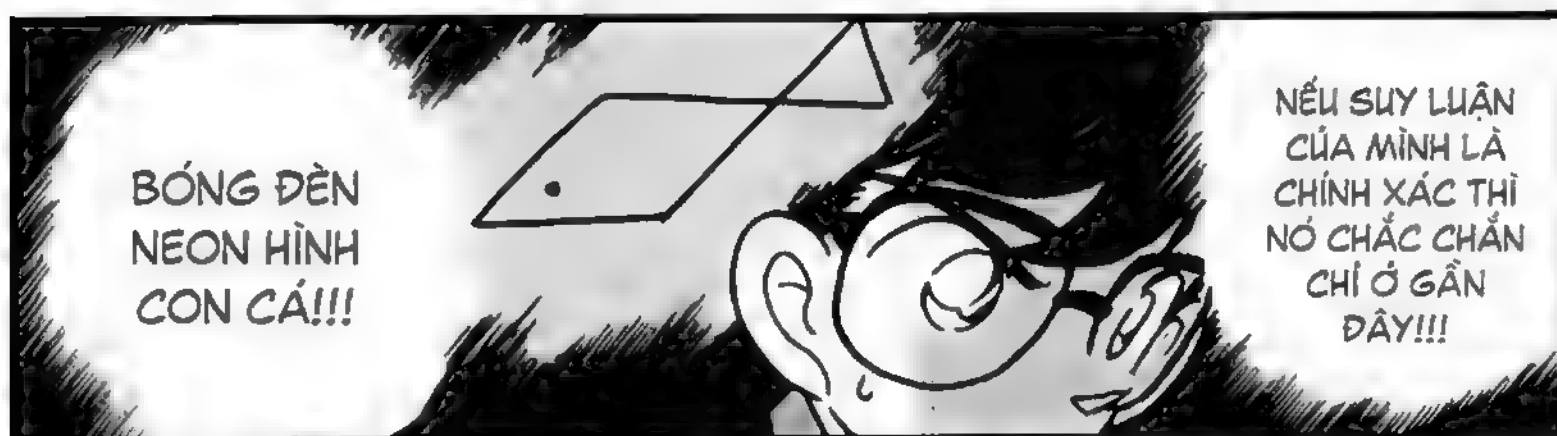




16



156



17

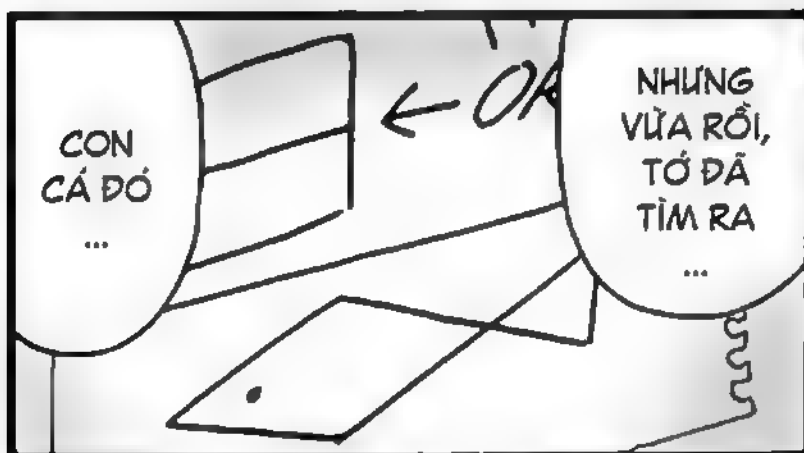




18







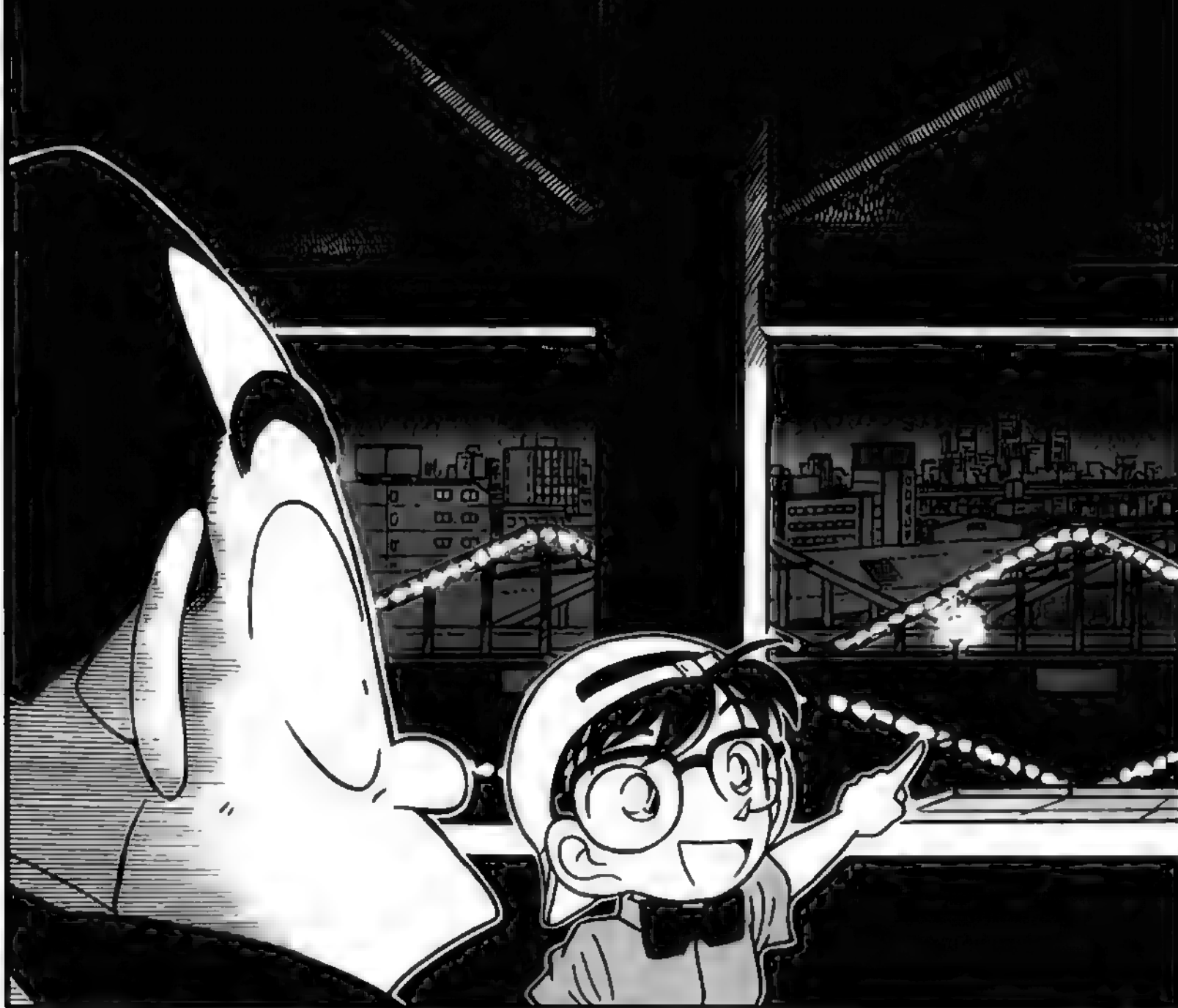
2





3





5



TÌM CÁCH
NÀO BÂY
GIỜ,
CONAN?

CHÀ CÓ TÍ
ÁNH SÁNG
NÀO CẢ
...

NHƯNG Ở
ĐÂY TỐI
QUÁ...



Ờ ...
Ở ĐÂU
CƠ?

ĐỪNG VỘI! VỊ
TRÍ GIẤU
VÀNG CÙNG
CÓ TRÊN MẶT
MÃ MÀ
...



VẬY LÀ,
KHO BÁU
Ở QUANH
ĐÂY
SAO?

NƠI CÓ THỂ
QUAN SÁT
ĐƯỢC CÂY
CẦU MỘT
CÁCH THUẬN
LỢI, KHÔNG
BỊ TÒA NHÀ
NÀO CHE
MẮT!

HÌNH DẠNG
THẬT SỰ CỦA
CON CÁ PHÁT
SÁNG!!

ROCKET TEAM
kenhsinhvien.net/conan

MUỐN
CHÚNG TA
ĐI ĐẾN
CHÂN TÒA
NHÀ VỚI
HÌNH THỦ 6
RỒI TRÈO
LÊN CHỖ
NÀY...

TÓM LẠI,
TÁC GIẢ
BỨC MẬT
MÃ NÀY
...

CÒN MẮT
CÁ CHÍNH LÀ
BÓNG ĐÈN
TRÊN CỘT
ĐÈN ĐƯỜNG
!!!

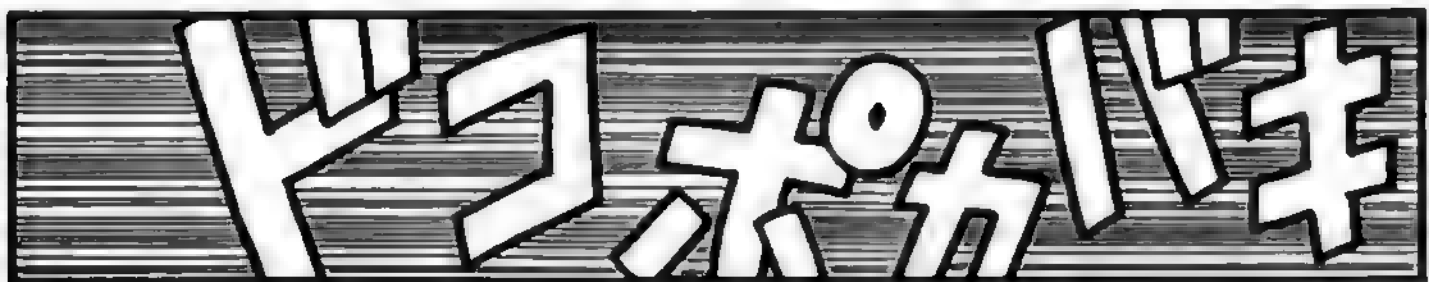
THÌ RA ĐÈN TRÊN
CẦU ĐƯỢC MẶT
NƯỚC PHẢN CHIẾU
TẠO THÀNH HÌNH
CON CÁ
...



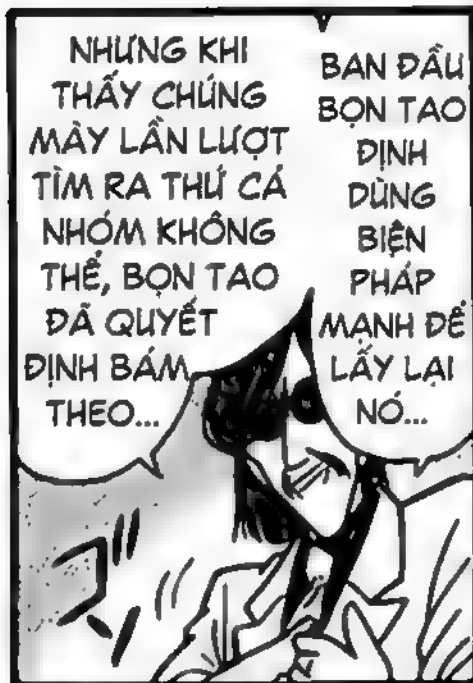
6

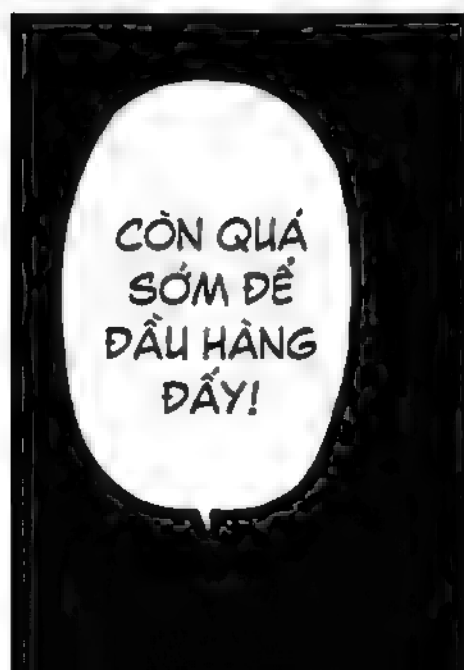






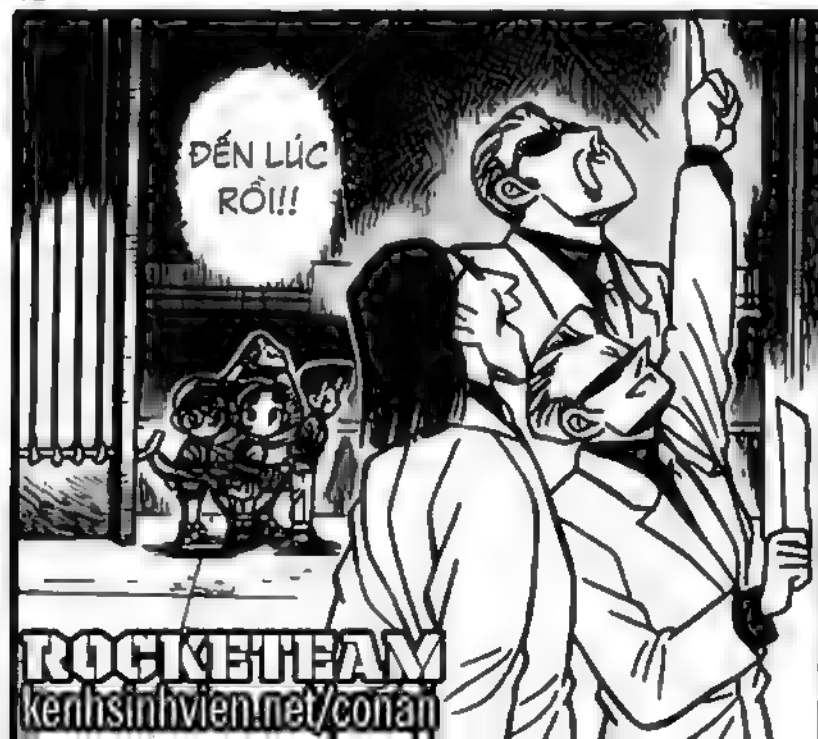




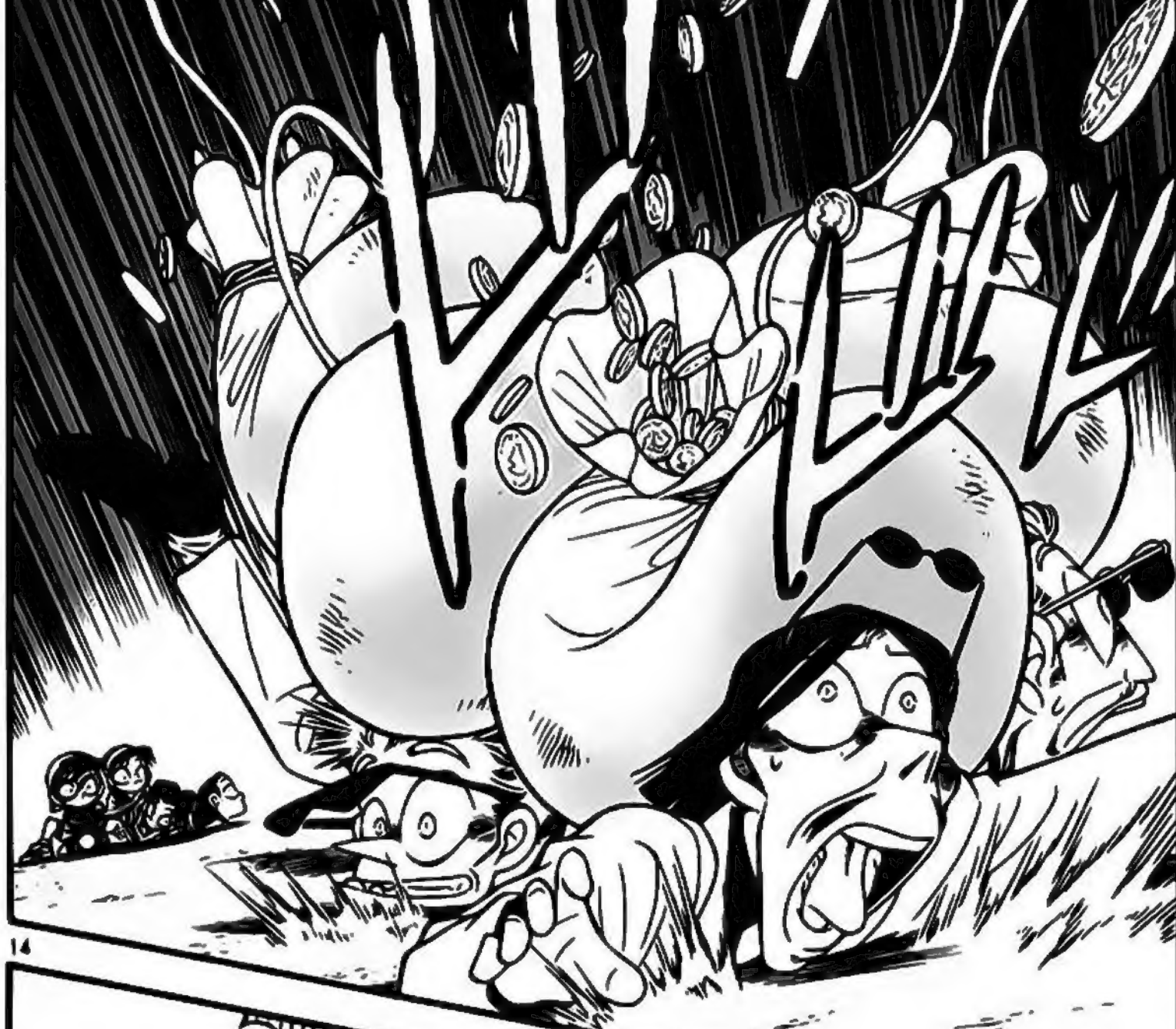




12







THÀNH
CÔNG
RỒI!!!



THÀNH
...



ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan



15





16

